西共和国战 中

RENMIN RIBAO

独

究出六类十

套

1元器件

广化率达百分之九十

今年我国一些省市受灾严重, 党和全国各族人民对此 都非常关切。从白发苍苍的老人到刚刚学语的孩子几乎都 表示了深深的爱心和慷慨的援助, 有些地方还源出慰问团 对灾区进行慰问。这再一次表现了我国各族人民在共产党

领导下形成的只能战胜困难而绝不会被困难吓倒的坚强决

们正在恢复生产、重建家园、开展生产自救,任务非常艰巨。干部和群众都在全力以赴地投入这项工作,他们没有

条件,也不可能拿出很多精力接待各地的慰问团。因此,

慰问不必都去灾区

正在派团和准备派团的地方应充分体谅灾区的困难,不要

再派人到灾区进行慰问了。支援灾区的钱、物可以通过各 级政府和有关部门按正常渠道送达。这样,对国家、对灾

对非次区都是有利的。 过去学习先进典型推广先进经验,各地常常派出参观 访问团往一个地方或单位集中,致使接待单位难于应

38

对于全国人民的这种团结方爱、互助合作、患难与

但由于不少灾区经过洪水洗劫,损失了元气,目前他

心和伟大力量。

区、对非灾区都是有利的。

我们的

付。试想,正常情况下尚且如此,何况

灾区目前正处于非正常情况,如果因为 我们的"热情"造成人家的负担,增加

了人家的困难,岂不事与愿违!费力不

由

第15763期 (代号1-1)

1991年9月 6 北京地区天气預报

時间多云 风向 北转南 风力 二、三: 多云转阴 风向 南转北

人民日报社出版

迅速行动计日论时搞好清欠

会议期间摸清源头固定资产投资拖欠项目1万多个资金380亿元

、 九铁路将显著改善我国 東北铁路运输系张的地方。 大铁路将显著改善我国 展沿线地方经济愈义和政治 展沿线地方经济愈义和政治 医化交流和人员交往,文化交流和人员交往,

。设计年运输能力北京至阜阳 计,根据运力增长逐步建成复 。举引,并预留电气化条件,其 。

分段投产

新华杜北京9月5日电 (新华社记者徐耀中)国务院召开的 议。代表们反映,这次会议的指导思想明确,内涵丰富,措施得全国清理"三角债"工作会议,在认真学习讨论李鹏总理9月4日 力,清欠方案可操作性强,而且提出了"压贷挂钩",增加技改投 上午的重要讲话后, 已于当日晚间在北京结束。代表们带着会议 提出的各地区、各部门迅速行动起来,计日论时地做好清欠工作的要求,星夜兼程赶赴清欠第一线,坚决遵循会议规定的日程, 做到在9月20日务必将银行贷款和自筹资金注入固定资产投资 ,开始连环清欠,10月5日要拿出全国清欠战果。 历时5天的全国清理"三角债"工作会议,是一次务实的会

力,清欠方案可操作性强,而且提出了"压贷挂钩",增加 人的重大决策,对开展全国清欠工作具有重要指导意义。

与全代表认直学习了国务院和李鹏总理关于抓住主要源头清 理"三角债"、压缩积压产品生产和严格金融结算纪律等政策文件和讲话精神,进一步统一了大家对清理"三角债"问题的认识,坚定 了从固定资产投资项目拖欠源头进行清理的决心,明确了防止新的拖欠的办法,提高了清欠首先要思想清的认识; (下转第二版)

华社济南九月五日电

城土动工:

京 总全 投长 资二 一千 百 多 百 亿 多 元公 里 九 穿 九 七越 面 年九 贯省 通市

科技成果推向国际市场

我国技术出口700余项

际市场。到今年6月,巳向世界数十个国家和地 区出口技术700余项,合同金额约24亿多美元。 本报讯 记者李宏伟报 道: 当今, 电子技术已悄悄地 进入办公室、家庭和学校,与 人们的日常生活密不可分。然 而,在我国经济建设中,更引 人注目的是这小小的"基本粒 子"在机械行业的应用。"七五"

向。这些技术成果不仅受到发展中国家欢迎,而 且有不少进入了发达国家的市场。水稻杂交综 合技术、顶燃热风炉技术、高炉喷煤粉技术、乳 口12小、J贝萨热小尔·技术、局好喷煤粉技术、乳 据悉,定于本月9日在沪举行的"91中国 化炸药技术、计算机软件技术等,已相继进入美 对外技术交易会"将推出2400项技术项目,供 国、德国、日本等国家。在世界银行的一个热电 海外客商洽谈贸易。 期间,我国机电工业总产值增 长近68%,年平均递增10.9%; 机电产品出口额增长5.6倍,年 平均递增速度为45.9%。有关

所谓机由一体化, 是指由微由子技术, 计算机技术, 信息 所谓机电一体化。是指由微电子技术、计算机技术、信息 技术与机械技术结合的综合性高技术。庞大的机械设备和产 品,一旦与微电子"联姻",可以使大设备变小、粗产品变 精。在"七五"科技攻关中。我国把机电一体化作为重点、机 电行业广大科技人员以提高机械产品自主开发能力。用高新技 术改造机械产品为目标。展开了大规模的机械科技文法活动。 5年间共取得研究成果876项,其中,具有80年代国际先进水平 的重大成果就占了近1/5,部分成果的商品化已获得巨大的经 %效益 济效益。

价效益。 重点机械产品计算机辅助设计系统的应用,大大缩短产品 设计周期,增强产品的市场竞争能力。1985年以前,我国达-技术尚属空白,比固外落后20年。通过"七五"料技攻关,我 国达一技术的整体水平306年代国际水平,部分成果处于领先 地位、与先进国家的差距由20年缩短到5年。目前,它已推广 到全国294个企业,设计新产品3858种,设计周期缩短了1/5至1/2,设计成功率高达90%以上。同时,也提高了参与国际竞争的能力。杭州汽轮机厂汽轮机国际投标和哈尔滨电站成套 所国际水电站投标,都因使用计算机辅助设计系统进行准确、 迅速报价而一举中标,为国家直接创汇1428万美元。 通过"七五"科技攻关,我国工业过程自动控制系统研究

有新突破。有203项达到国际80年代中期水平,59项道补国内 空白,6项获国家发明奖,9项获国家专利,开发新产品367

新华社上海9月5日电 (记者夏儒阁)记者 厂项目的国际招标中,我国以技术优势一举

多年来,已储备了大量的成熟技术,每年 进技术的同时,努力将自己的成熟技术推向国 都开发出一批科研新成果。这使我国技术出 口有了坚实的基础。虽然我国技术出口起步 较晚,但发展非常迅速。在1981年和1982年, 我国已进入国际市场的技术项目,涉及机 我国年出口技术合同金额只有二三十万美械、电子、冶金、化工、纺织、船舶、光学、仪器仪 元,而去年出口技术的合同金额已达10亿美表、计算机软件、纺织、建材、农业等20多个方 元。出口方式已从初期的单一技术出口,发展 到以技术为龙头,带动设备、生产线出口,或 承包有关工程,开展合资合作生产。 据悉,定于本月9日在沪举行的"91中国

益达1亿多元,创汇2000万美元。 生产2 坐标数控机床,现在已能独立设计制造3至5 坐标数

工业机器人是典型的机电一体化产品,在我国原属空 "七五"期间,国家教委、中国科学院、航空航天部、 冶金部、国防科工委、机电部等部委组织20多所高校、工厂和研究所的300多名中高级科技人员,组成"国家队"进行 重点效关,共获得成果80项,独立研制出6类10种工业机器 人。其中、喷漆、点焊、弧焊、搬运、装配、冲压、压铸等 7种机器人填补了国内空白,达国际80年代中期水平。机器 人配套的基础元器件国产化率达90%,非接触式机器人性能 系统达到目前国际先进水平。从而打破了国外对我国的技术 封锁,实现了独立自主发展机器人的技术目标

社会主义中国在前进

|炎黄艺术馆竣工

内设展厅、文物库、画廊、裱画厅、鉴赏厅等,术馆九月五日竣工。 这座造型独特的现代,术馆九月五日竣工。 这座造型独特的现代,北京第一座民办公助的艺术馆——炎;

证 线、广州深圳线常平深圳段和已建成的新线商 一年九百多公里。其中重点工程有商商段的 对 有一于九百多公里。其中重点工程有商商段的 对 西七十三点九米,其中正桥长三千六百二十六 南山区的隧道等。今天开工的黄河大桥全长六干 南山区的隧道等。今天开工的黄河大桥、大别山及碛 村工作工程,在建设和需要安排新建的铁路 在总体规划、统筹安排下,分段筹资,分段建设,工程,将采取多种形式、多种渠道筹集建设资金、李森茂还说,这项投资将达一百多亿元的重十

承建

新疆全力以赴抗旱夺丰收 秋粮播种面积扩大长势良好

记者**曾坤**报道:新疆在战胜建 国以来罕见的严重旱灾之后,

农业生产又迎来一个喜人年 本报乌鲁木齐9月5日电 景。据目前统计,全区夏粮 总产量与特大丰收的去年基

本持平; 秋粮长势好, 面积 大, 管理精细, 可以实现以 秋补夏, 夺取全年粮食增 产。棉花、甜草继续保持增 产势头,总产可望再创历史

新纪录。 巳连续13年获得农业丰收 天,大部分地区无雨低温,出 现了建国40多年来空贝的严重 旱情。农业受灾面积达1300多 万亩、严重受灾农田达590多 万亩。大旱面前,自治区党委 和人民政府发出了"紧急动员

起来,全力以赴投入抗旱斗

区单位和农民投入抗旱资金和 物资达上亿元 自治区直属厅局纷纷抽调

得力干部组成庞大的抗旱救灾 工作团,分赴灾区协助抗旱; 自治区党政负责同志宋汉良、 铁木尔· 达万 平根, 栗寿山 指挥抗旱;不少县委书记、县 长肩扛砍土曼,和各族农民群 众一起挖渠引水。全区播种各 类作物2697.26万亩,其中复播 粮食面积462.43万亩,是近年 来复播最多的一年,比上年增 加92.8万亩;全区棉花播种面 积780.3万亩,比上年增加 127.47万亩;全区甜菜播种面

积114.48万亩,比上年增加

马来西亚最高元首

今日来我国进行国事访问



苏丹·阿兹兰·沙阿陛下

应杨尚昆主席的邀请,马

来西亚最高元首苏丹・阿兹兰

沙阿陛下将于9月6日至12日

苏丹・阿兹兰・沙阿陛下 1928年4月19日生于霹雳州巴

都牙也。早年就读于当地的政

府英文小学,后转入瓜拉江沙

马来学院。1950年留学英国诺

丁汉大学及林肯律师学院攻读

对我国进行国事访问。

年被任命为第一级推事,从此 步入司法界,历任地方法庭庭 主、联邦律师、副检察官、柔 佛和彭亨州法律顾问, 高级法 院主簿官、联邦法院首席主簿 官、高级法院法官、联邦法院 法官、西马首席大法官等职。 1982年任联邦法院大法官。 他出生于皇族家庭,其父

为霹雳州苏丹。1983年被封为 霹雳州王储,1984年继承了该 州的苏丹皇位。同年出任马副 最高元首。1989年4月正式就 任马来西亚第九任最高元首。

苏丹・阿兹兰・沙阿陛下 現兼任马来西亚大学校长、理 工大学名誉校长、高等教育 咨询委员会主席。他热心体 育事业,爱好运动,是马来 西亚曲根球联合会主席, 马来 西亚奥林匹克理事会副主席、亚洲曲棍球联合会主席和国

际曲棍球联合会副主席。 1990年10月他曾以亚洲曲棍球 联合会主席

身份前来出 席北京亚运

新闻 人物

博茨瓦纳总统将访华

新华社北京9月5日电 外交部发言人今天下午在记者招待 会上宣布: 应国家主席杨尚昆的邀请, 博茨瓦纳共和国总统奎

特·马西雷将于9月13日至20日对我国进行正式友好访问

贪污受贿 国法难逃

管志诚等五名经济罪犯被处决

新华社北京9月5日电 处决。

受贿犯 含污犯管主诫 司党委书记。他于1986年8月 至1990年4月间单独或合伙受 贿人民币141万余元,贪污公 款人民币8万余元,用赃款为 其姘妇等人购买住房并大肆挥 霍。案发后,司法机关将大部 分赃款赃物杏菇。

贪污犯刘国修原是中国土 木工程公司驻泰国办事处筹备 组负责人。他于 1986年至1988 年9月间利用职务之便编造6份 虚假合同,虚报26.9万余美元 据为己有,并将所得赃款在国 外全部挥霍。

李志坤、于再先、张治中 3名罪犯贪污、受贿、挪用公 款、投机倒把,也给国家财产 造成了严重损失

北京市中级人民法院于今 一审判处管志诚等五名

罪犯死刑,剥夺政治权利约 (记者**王跃华**)管志诚、刘国 身,并没收全部个人财产。管 逐等5名经济犯罪分子今天被 志诚等五名罪犯不服,提出上 诉,经北京市高级人民法院终 高人民法院核准管志诚等五名 罪犯死刑。

审裁定, 驳回上诉, 维持原判并报请最高人民法院复核。最

为生产力过程中, [应用等, 提供全方] 济补偿。同时,决定增设中年科因自然灾害或意外事故造成的力位的保险服务,对科技在转化 位的保险服务, 科研设备、

经济损失 提供经济

为科技 -瓦小时,多创工业产值十二比国家考核工期提前半年, 《展提供保

二台二十万千瓦水轮发电机组正式并网月三日,国家重点水电建设工程安康水 第

路出到 **扎**第五三诉 译 4

经济技 术合作协定在 总

理

话

别

动记录的历史照片。

本报北京9月5日电 鹏 今天下午,中国和纳米比亚经济技 术合作协定签字仪式在钓鱼台国宾馆举行,李鹏总理和正在北京访问的纳米比 总 理 定书上签字。 根

《我们党和国家的缔造者一

大型彩色展览图片正式发行

同志逝世15周年,由中共中央宣传部宣传局、新华出版社

和中国图片社共同编辑的《我们党和国家的缔造者——毛

泽东》大型彩色展览图片,日前正式发行。 这套展览图片,精选了毛泽东同志在各个重要历史时

期的珍贵照片共48幅,供各地作为开展党史、革命史教育,对青少年进行现代史和国情教育的形象教材。

这套展览图片, 收入了部分未发表讨的毛泽东革命活

新华社北京9月5日电 (记者陈树根)为纪念毛泽东

亚总理哈格・根哥布代表两国政府在协 签字仪式后,李鹏总理与即将去我 国上海、广州、深圳进行参观访问的根 哥布总理亲切话别。李鹏说,这次访问 加强了中国同纳米比亚的友好合作关

系。 根哥布总理非常感谢中国政府的盛情

款待,说他很高兴有机会了解中国,并 说,希望纳米比亚总统也能来华访问。他 还邀请李鹏总理访问纳米比亚。 李鹏总理愉快地接受了邀请,表示愿

意在适当的时候访问纳米比亚。他说,将

通过外交途径商量纳米比亚总统访华 事。应客人的要求,李鵬还欣然在赠送给 根哥布的彩色影集扉页上签名。

人康 水电站第一 大部分是国产车。北大部分是国产车。北京至西安、北京至西安、北京至

闻 简

供保险服务 一、上、工程量的百分之 一、主体工程量的百分之 一、全面安) 一、全面安)

第一台机组发电、水原至广。据京至广。据京至广。据京至广。据京至广。报新华社)次一百代,发展,北京至广。据新华社)次三行。《播新华社》

法律,获律师资格。1954年回 国后担任霹雳州助理秘书。次

本报讯 记者何加正报道:

阴精毛纺厂是"彩色呢绒世界"

一个5岁的"新星"引起众人注 纺织部门的同志称镇办的江苏江

这家创办于1986年的精毛纺企

业,现有2200名职工、174合织机和 后整理设备。在毛纺产品普遍严重积 压的情况下,这家企业去年完成产值

7890万元,销售收入7224万元,创利

税1220万元, 今年头7个月完成产值 6230万元, 销售收入5050万元, 实现

利税 1009.2 万元;各项指标均超过 1988年全年水平。目前,不少同行企 业度日艰难,而他们有2000多万元自

有流动资金、一年可以周转的次。 长期以来,我国呢绒产品一直基本是黑、青、咖啡"老三色"一统天 下。江阴精毛纺厂则创造了一个崭新

內呢絨 "彩色世界"。他们的五彩缤 份的产品在上海引起轰动。

5句话: "新"字领航占市场, "严"字把关出精品,"敢"字当头

们就紧紧盯着市场,把发展希望寄托

丘5年来,他们共开发出250多种新产品,推出600多个花色。仅去年一年

就开发新产品70多种, 花色200多

。今年上半年又开发新产品40多

种,100多个花色。 办厂之初,厂里有人认为自己是 乡镇企业,设备不好,质量要求可低 些。厂领导却在对职工进行思想教育

28。) 例可中区为新工程口心心域目的同时,平年把任整师履量的各个关口,严格按部颁标准组织生产,使产品质量不断提高,有些已达到国际先进水平。从1987年起,他们加快引进人才,引进技术,引进设备,使企业

和产品都大上了一个层次。厂长陆克平说,他们能有今天, 司话,是敢于竞争的结果。

要有这点勇气

况下,能脱颖而出,成为同行业中的佼佼者,靠的是什么

强手如林而又市场疲软的情况下,一家初出孝庐的乡镇企业,如无不甘落后、敢于领先的精神和勇气,怎能"后来居上"呢?有勇气,并且尊重科学,苦干实干,就能够赢得市

塔北沙参二井纪念碑落成

为我国油气勘察史上的重要里程碑, 塔里木盆地油气勘察从此

本报讯 为纪念塔里木油气勘察史上第一个重大突破,9月 3日,地矿部和新疆维吾尔自治区人民政府在塔北原井位树立了 沙参二井纪念碑。1984年9月22日,沙参二井喜获高产油气流,成

对相当一部分乡镇企业来说, 江阴精

毛纺厂的经验是很有现实意义的。希望大

家受到启发和激励,鼓起勇气,下苦功夫, 把乡镇企业的总体水平提到一个新高度。

进入新阶段。7年来,在地矿、石油部广为我国油气资源最重要的战略接替区。

家创办仅仅5年的镇办厂,在全行业普遍不景气的情

靠的是敢于竞争和勇于拚搏的精神。试想,在毛纺行业

在消费者的需求和为消费者服务上

争天下,"诚"字为本招生意 "引"字着手添后劲。从建厂起,

人们把江阴精毛纺厂经验概括为

"诚"字为本招生音。

动

编者按: 国营商业企业 如何在市场竞争中唱主角? 怎样在流通中有作为? 北京 百 货大楼提供了有益的启 示。他们从搞活市场出发 诚 心诚意帮助工企生产适销对 路产品;掌握市场宏观动向, 调节供需 安排好有关国计 民生商品的大宗货源。大有 大的好处,北京百货大楼正是凭着大的优

势,在市场竞争中主动出击,大展宏图的。 北京——王府井——百货大楼。不论是

地人还是来北京的外地人,大都把百货大楼当 作购物的好去处。

的确,北京百货大楼作为拥有3000多名职 工的大企业,以其充裕的商品、灵活的经营方 式、热情周到的服务,赢得了顾客的青睐,在市场"疲软"的情况下,闯出了一条发挥国营大企 业优势的新路。今年上半年,完成销货额3.0867 亿元,比去年同期上升17.7%,实现利税2223万 元,比去年同期上升11.7%,增长幅度居全市各 大商场之首。

诱人解囊

北京百货大楼商品丰富,名优新特商品多,但他们不以"老大"自居,而是在提高服务质量, 改进经营管理上下苦功,使国营大商店的优势

"来,请您尝一尝,不买不要紧",身披红色 绶带的售货员边说边递过来一小杯勾兑好的鸡 先尝后买,已成为商店食品经营的 色。果珍有奖热饮、珍珠陈皮品尝有奖销售 …… 都添人解棄。

林

防

火

总

指

挥

小部要

本报讯 9月中旬以后,从东 ・ TIK N ソ月甲旬以后, 从东 北、内蒙古重点林区开始自北向南 各地将陆续进入秋季森林防火期。 目前, 国家森林防ルビゼーが 前,国家森林防火总指挥部、林 部根据国务院领导同志关于加强 业部根据国务院领导同志关于加强 中,森林防火工作的意见,就今秋森林 市火工作作出部署,要求各地在水 为大工作作出部署,要求各地在水 次之后更要抓好森林防火,切实抓 好预防,加强火源管理,做好扑灭

森林火灾的一切准备。 国家森林防火总指挥部副总指 林业部部长高德占强调指出, 好今年秋防工作格外重要,我国 分地区今年遭受严重洪涝灾害, 造成了很大损失,大水之后更要防 大火,一定要把秋防抓好,这既是 呆护森林资源和国家经济建设的需 事要,也是一个关系社会安定的问

据预报, 今年秋冬季全国相当 部分地区雨量偏少,加上部分地 水灾过后杂草提前枯死,火险等 级提高。国家森林切欠您3143年144、 林业部就秋防工作向各地提出以下 要求:

- 提高思想认识,有针对性 地加强宣传教育,做到思想上不麻 痹、不侥幸、不自满、不畏难,从 最坏处着想,工作不能有丝毫的放

---要真正抓好预防,把今年

一要周密部署, 做好扑灭 大火的各项准备。各级防火组织、森警部队、各类扑火队 伍都要做到思想、组织、装备、扑火预案四个落实。各地 要对扑火设施设备进行认真检查,水灾损害的防火设施设 备,要优先抓紧修复

要坚持实行行政首长负责制,切实加强对秋防工作 的组织领导。对于秋防中存在的问题,要在当地政府领导 下,迅速研究解决。各级森防指挥员要根据具体情况,果断 决策,不要贻误战机。

即将发行80亿元投资债券

本报北京9月5日讯 记者施明慎报道:中国人民建设银 行行长周道伽目前宣布,建行所承扣的80亿元国家投资债券 的发行筹备工作已基本就绪,将于9月10日前后在全国各地 发行。

由财政部提供担保,有着可靠的信誉。国家投资债券期 人、田湖城市地区住居、 1号 7 市局日 高 日 国家以及国分分 服3年,年和单10 %。 比三年定期存款 利率高出1.72 个百分 点,利息收人免交个人收入调节税。投资债券按月发行,无 论何日购买都从当月1日起计息。城乡居民、企事业单位和 金融机构都可以到建行各地的分支机构和网点认购。

投资债券实行全国通兑。购券人如有急需,在购券期满 4个月后,可持券到证券交易机构转让,在兑得本金的同时 还可获得一定的收益。

(上接第一版)

措施,结合各地区、各部门的实际情况,对清 欠和防欠制定了更为具体和切实可行的方案措

在与会代表的共同努力下,会议摸清了全 国固定资产投资拖欠的项目1万多个、拖欠资金380亿元,并经清欠领导小组审定,会议期间,对43个省、自治区、直辖市及计划单列城 市注入了银行贷款230多亿元、自筹资金110亿 元(包括已先行注入资金的东北三省),为全国清欠创造了物质条件;

会议落实了各地区、各部门压缩积压滞销 产品,增加相应的技改贷款规模的方案,并审 定了今年率先注入技改贷款的项目方案;

会议期间,初步审定了煤炭、棉花等重点 2、重点产品解决流动资金拖欠的方案,这将 有助于缓解这些行业和产品资金紧张的状况。

会议对下一步的清欠工作提出了具体要

发 挥 大 的 北京百货大楼搞活经营记事

在羽绒被柜台,售货员当众作填充羽绒被 表演,大大增强了产品质量透明度,一些原先心 存疑虑的顾客毫不犹豫地掏钱购买。当今市场 上的日用百货,能称得上紧俏商品的已不是很 可今春百货大楼举办的"全国获奖纯羊毛标 志羊毛衫时装展销",却是盛况空前。开展第 天、商场一开门、500多位顾客便把30多米长的 柜台围拢得水泄不通。

三楼展示的牛仔裤、牛仔上衣、牛仔背心 令人眼花缭乱;四楼"服装走廊"陈列的银梦、卡 地亚、天马牌时装,听名字就能刺激消费者的购 物欲。还有那诱人的时装鞋店、风衣世界、中老年人天地、中学生服装专柜,都令顾客切实感 到,"穿在大楼",名不虚传。1990年百货大楼的 服 裝 销售 额 达 2.76 亿 元 , 占 总 营业 额 的 49.29%。百货大楼副总经理李凤玺深有感触地 说:商品紧缺时,消费者是求"有",商品充裕时, 市场竞争不仅表现在商品质量和价格上 现在服务上。正是因为抓了服务,强化了管理, 百货大楼才赢得了今天的局面。

主动出击

海洋。国营大商场如何发挥主渠道作用? 北京百

人里至不得

选中

货大楼的回答是:大商场要搞大流通,当"大老板",不作"小业主"。有资料表明:当前国营大商场的数量只占零售商业企业总数的4%,可年销 货额却占零售总额的60%,上缴利税占72%。多 渠道搞活流通,国营大商场的担子更重了。百货 大楼职工说:面对新形势,国营商业主渠道的

"主"字,关键是要主动出击,打主动仗。 这一招,首先在家用电器部获得成功

去年春天,家电部职工将捕捉到的市场需 求大冰室电冰箱的信息反馈给生产厂家, 尔后 又及时组织进货上千台。头一天就销出200台, **傷了个大冷门。**

家电部打响第一炮, 交电部奋起直追。这个 商品部组织进来的变速车、赛车、山地车等一上 市,"门可罗雀",很快变成了顾客争购。

化纤部佳丽丝仿绸新产品一上柜, 竟发生 了顾客挤破柜台玻璃的事儿。

工商联营

人们常把商业与工业关系喻为"前店后厂", 已, 从心眼可百货大楼的经营者们认为,应该再加上"处在 里佩服大楼 流诵领域里多渠道,使涓涓之水汇成商品 市场同一体内,工业又是商业的后盾"。

刘树青

买来一件拉链夹克衫,挺中意。没穿几天,上街时却引 要自己加固 来了众多好奇的目光。原以为别人羡慕,好生得意。不料走 对拉链衣

· -件风衣,买回穿了几次,两个扣子就不翼而飞

-条裤子,上边标明裤腰84厘米,试穿却觉得不大

到商店镜子面前一照,却发现拉链下边大部分已断开,真让

还有西裝短裤,穿好往下一蹲,裆下竟开了线。翻开一看,缝合处没有锁边,针脚稀疏,难怪这么不牢。

市场商品供不应求, 名粉高只且

"皇帝专儿不愁嫁",对工商协力 保市场认识还不深。市场"疲软" 由卖方市场转向买方市场,众多 生产厂家一时无所适从。在这种 的努力,都不可能从根本上扭转 局面。

北京百货大楼正是抓住这 契机,强调站在市场全局角度决

定自己的行为,发挥国营大商业实力雄厚的优势,从资金上支持生产厂家,工商联营,导演出 -幕幕有声有色的活剧。

去年有几家服装、鞋帽生产厂家,急欲调整 产品结构、开发新品种,因资金不足而一筹莫 展。北京百货大楼得知后,当即从本企业资金中 筹措出800万元,送到那几个生产厂家。投桃报 李,受援厂家则把自己开发出来的新产品,优先 供应百货大楼。

每北京百货大楼。 与北京百货大楼业务往来关系密切的北京 羽裁制品厂、北京长城风雨衣公司、北京皮鞋 厂、北京大华衬衫厂等厂家,市场热销,商业 采购人员路破门槛;市场"疲软",很少有人 问津。北京百货大楼却反其道而行之,销售淡 季,调剂出资

金提前收购、 储备他们的商 品。这一果断 长们赞叹不 这种真诚合



屡经此事,便有了经验:

买衣服除看面料、款式外,还要复查一番 尺寸。 。 看了外边,还得看里边,看锁边、看针脚,

买回衣服,尤其是高档的,所有的扣子都

对拉链衣裤,更要小心。尤其是裤子,万万不可粗心大意。

每每买服装都要运用这些经验, 挑来捡去。咳! 这消费者 当得也实在太累 我就弄不明白,

地方,硬要 给消费者 添这么多

质量:于细微处



tili tric t

河南虞城县利民镇是有 数千年历史的古城。现有老 护城河水面1700亩。近年来, 该镇在护城河实行立体化养 鱼 一年可生产40万公斤商

经济新闻 为正在摘 鱼的情 摄影竞赛

朱保良福

据新华社北京9月5

日电 中国人民银行日 月份人民币长期储蓄存 款保值贴补率的公告 根据国家统计局统计的 社会商品零售和服务项 目价格总指数计算, 1991年10月份3年期以 上定期储蓄存款的保值 贴补率低于零。凡在这 个月到期的3年、5年、 8年期的定期储蓄存款,

保值期内分别按年利率13.14%、14.94%、 17.64%计付利息, 无物

17.64% 计行利息, 无物 价贴补。以后如遇物价上涨幅度 高于同期利率水平时, 3年期以上 储蓄仍予以保值。

各地区、各部门对清欠要有紧迫感和责任 会议交流了东北地区清欠试点经验和防欠 感。各省、市要注意做好思想政治工作、组织 落实工作和培训教育工作。各地政府要重视, 省市长要亲自抓;要抽调得力骨干,充实清欠 办公室的力量;对固定资产投资项目拖欠这个 源头要紧紧抓住,进行连环清理;各地要树立 全国一盘棋的思想, 识大体、顾大局, 坚决反 对和克服本位主义、地方保护主义思想。在清欠中,各地应结合清欠把整顿商品交易秩序、严格 结算纪律的工作抓起来, 使正常的商品交易、正 常的结算纪律成为企业和银行的自觉行动

会议还要求各地区、各部门切实搞好"压贷 挂钩"工作,促进技术进步,达到调整产业、产品 结构,提高经济效益的目的。对这项工作决心要 大,既要积极,又要慎重,并且要做好政治思想

会议还要求各地区、各部门在做好清欠工 会以还要求合地区、合即11在做好信人工作的同时,要积极采取措施,防止产生新的拖欠,特别是要做好固定资产投资项目的防欠工作。 1年以来,

项 車 連 十 世于措施得力,四年来这个广共开发该厂就把开发新产品作为一项战略、小和百分之三十九点八。一九八七十七万多元,分别比去年同期增七十七万多元,实

小小

游免造成重大损失。

揑

月

份

保

值

贴

补

玆

为

零

编者按: 夏去秋来, 风天渐多, 气候 干燥, 又到了森林防火的紧张阶段。为了

避免发生大兴安岭火灾那样的悲剧、我们

一定要提高警惕,做好预防工作。今天刊 登的这篇通讯说明,只要把预防工作做

好,即使发生了大火,也能够及时扑灭,

"哗啦哗啦"响的枯枝败叶,林区刮着6级大风就在这个"憋死牛儿"的时候,

丰。13时39分到达火场上空。风力已达8级。火场

____、 ◎次午儿"的时候。 黑龙江伊春市草塘里突然着起了 大水。

火。 卫星云图上也显示出中国东

比角上有一个大火球。 田纪云副总理来电指示: 田纪云副总理来电指示: "要采取坚决有力的措施尽快将 (扑灭。"

5月24日中午12时,气温骤然上升到25摄氏

发 见 益

新江化学

城少办,把有限的 企业内部花钱一

紧

压

芸

元的货款, 『三角债』, 十不仅还清了 招市场,有了 (**张立明**) 不办,能少

不劉 增: 奖 先 还 债

有海

钱桥

本报讯

一件事不是增奖,一铁道部山海关桥梁

一百八十二

元的拖欠利润和

为主业服务、发展经济的作用。7一主多副的原则,努力发展多 一点七万人,占职工总工二个生产经营网点,安全闲房屋、场地和设备, 工总数的百分之 (华明芳 王开忠

定 队 伍

场。

世界一流产品,保持着畅销不衰的场上享有较高的声誉,出口的系列场上享有较高的声誉,出口的系列度跟,保证了产品质量的稳步提高,是理、保证了产品质量管固象二级企业,使证了产品质量管固定,从分别汇度的产品, 口总金额一百年达到百分之中

质温度 量几 创 汇 甜 头

靠店

编后

石油部门努力下,塔里木盆地已成

新草还没露头,山野覆盖着半尺来厚、 趴去 购进广播站,用有线广播向全场职工家屋喊话,职 悲剧并没有重演

--- 扑灭小兴安岭"5·24"山火片断

王子申 姜孟芝

聂市长命令机降灭火队; "不惜一切代价,保住林 表市长命令机碎火火队: 不惜一切几页,床止杯 易。"王利民握着机降灭火队排长周风祥的手说: "奋斗林场几百人的生命财产落在你们的身上

"周凤祥代表战十们说:"哲死保卫林场! 飞机降在离居民区2公里处,能见度只有五六

米。他们顶着浓烟,跑步进入火场。火头已窜上了

南边居民家的样子垛,陈春学指挥机降灭火队迎击火头。王利民奔上防火瞭望塔,观看火势。李醒丰

安岭的悲剧,移到小兴安岭来了。 伊春市森林防火指挥部接到报告后,聂秉林市 林业管理局副局长王利民、市防火办公室主任 级分子,马上投入火场扑火,保卫人民的生命财产 及沙人大场流水的工作。

· 李醒主见广播站的窗帘是块红布,他撕成条条 分给周围7个青年说: "扎上,到火场督战。"李 醒丰接着发布了第二号命令: "我派出7名全权代 上波则滚滚,林场三面被火包围,对排机里传出呼 醒丰接着发布了第二号命令: 改声:"奋斗林场危急!""大火离林场还有3000 表,负责治安,组织扑火,记 功者奖,进纪者罚。他们胳膊. 上α烟滚滚, 栎场二面碳火包围, 好研制里特出呼 標半接着发布「郑二号命令;"我旅出7名企权代 教声; "奋斗林场危急!" "大火廣林场还有9000 表 负责治安、组织扑火、记下每个人的表现, 有 米。""2000米。""500米。""…… 奋斗林场的男职工都去火场打火去了,不久前 患过脑血栓的雷作岭场长帝彻家属妇女守卫林场。 步动能力的拿器具取水灭火……"

整个林场有组织地行动起来了。雷作岭把老弱幼全部组织撤到森铁小火车上,准备一旦火进屯子好坐车撤离。他又亲自开着推土机打防火隔离带,推土埋 火。推土机手回来了,对他说:"你有病,这危险,我来 开。"他说:"我是共产党员,要死就让我先死。"

机降灭火队员明知迎着火头打火很危险,但他们 置个人安危于不顾,面向烈火,展开了搏斗。烟呛、火烤、喘不过气来,第一次攻击没能把火推出去。排长周 凤祥命令:"轻装上阵,多机组合讲政。"他端着风力灭 风泽命令: 轻装上阵, 多机组合进攻。"他端着风力灾火机带头向大火冲去。"台次火机眼凝脆地对准一个火点 猛扫。火被压住了「厚厚的"火墙" 被撕开了一个口子, 战士们迅速 问两翼扩大战果…… 51岁的伊春市林防高级工程

51岁的伊春市林防高级工程 51岁的伊春市林防高级工程 师董斌兴也加入了灭火的行列。 他一气打了4个小时,中午连饭七 没吃,扑灭了两个水头,打得正顺 他一气打了4个小时,中午连饭也 没吃,扑灭了两个火头。打得正顺

手,东南角发生了危机。火头两 米多高,机降灭火队教导员高兴

而不乱。 5月28日晚上5点钟,指挥部正式宣布;"全火场没 引火了。"火场上一片欢腾。经过4昼夜的奋战,终于 取得了胜利。战士们身上伤痕累累,有的划破了脸,有 的扎伤了脚,有的拉肚子,有的感冒,不少人的耐火服

4个昼夜,过火面积4.5万亩,其中林地只有1335

被烧出了洞…

有理想、有道德、有文化、有纪律的社会主义事业接班人,根据宪法,制 有理:30、73:300 · · · · · · 定本法。 定本法。 第二条 本法所称未成年人是指未满十八周岁的公民

第二条 本法所除未成年人是指来满十八周岁的公民。 第三条 国家、社会、学校和家庭才未成年。是行理想教育、诺德 教育、文化教育、纪律和法制教育。进行爱国主义、集体主义和国际主 义、共产主义的教育。提倡强阻固、爱人民、爱劳动、爱特学、爱社会主义 的公德。反对资本主义的,对任务的思想的思想的侵蚀。 第四条 保护未成年人的工作。应当遗循下列原则。

- 一)保障未成年人的合法权益;
- (二) 尊重未成年人的人格尊严) 适应未成年人身心发展的特占。
- (四)教育与保护相结合

国家保險未成年人的人身、财产和其他合法权益不受侵犯

阻、制止或者向有关部门提出检举或者控告

国家、社会、学校和家庭应当教育和帮助未成年人运用法律手段, 维护自己的合法权益

中央和地方各级国家机关应当在各自的职责范围内做好 教育

第六条 中央和地方各级国家机关应当在各自的职责范围内做好来成年人保护工作。 国务限和省、自治区、直辖市的人民政府根据需要、采取组织措施。 协调有关部门做好来成年人保护工作。 共产主义年年团、封安整合会、工会、青年联合会、学生联合会、少 年先锋队及其他有关的社会团体、协助各级人民政府做好未成年人保护工作、维护来成年人的合法权益。 第七条 各级人民政府和有关部门对保护来成年人有显著成绩的组织和个人、给予实励。 第一条 查查保禁

第二章 家庭保护

第二章 家庭保护
第八条 父母或者其他监护人应当依法履行对未成年人的监护职
贵和抚养义务,不得绝特。遗养未成年人,不得歧彼女性未成年人成者
有残疾的未成年人,禁止渴望,养理。
第九条 父母或者其他监护人应当员难重未成年人接受类的的
利,必须使适龄未成年人接见避止接受义务教育,不得使在处接受义务
教育的未成年人报学。
第十条 父母或者其他监护人应当以健康的思想,品行和适当的
方法教育未成年人,引导未成年人进行者益身心健康的活动,知防和制
止未成年人规划。衡函、流浪以及聚塘、吸草、卖运。
第十一条 父母或者其他监护人不得允许或者当使未成年人结 统,不得为未成年人对所

父母或者其他监护人不履行监护职责或者侵害被监护 的安全和健康

的未成年人的合法权益的,应当依法承担责任

父母或者其他监护人有前款所列行为,经教育不改的,人民法院可 以根据有关人员或者有关单位的申请,撤销其监护人的资格;依照民法通则第十六条的规定,另行确定监护人。

第二章 学教保护 第一三章 学教保护 第一三章 学校应当全面贯彻国家的教育方针,对未成年学生进 前、智有、体育、美育、劳动教和以及社会生活指导和青春期教育。 学校应当关心、爱护学生;对品行有缺点、学习有困难的学生,应当 耐心教育、帮助,不得歧视。

第十四条 学校应当尊重未成年学生的受教育权,不得随意开除

学校、幼儿园的数职员应当尊重未成年人的人格尊严 不得对未成年学生和儿童实施体罚、变相体罚或者其他侮辱人格尊严

刃。 筆十六条 学校不得使未成年学生在危及人身安全、健康的校舍

大常

ЭĽ

禁禁

一年九月四

第一条 为了保护未放弃人的身心健康、保险未成年人的合註以 中华人民共和国未成年人保护法 电继承电报 在企业 在连续的大企员被 对几,任何等为组企而发展,把他们将市成为

1991年9月4日第七届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议通过

中华人民共和国主席令

第五十号

《中华人民共和国未成年人保护法》已由中华人民共 ■ 第七届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会 议于1991年9月4日通过,现予公布,自1992年1月1日起施行。

中华人民共和国主席 杨尚昆

第十七条 学校和幼儿园安排未成年学生和儿童参加集会、文 、社会实践等集体活动,应当有利于未成年人的健康成长,防山

工读学校应当对其进行思想教育、文化教育、劳动技术教育和职业

工法学校的教职员应当关心、爱护、尊重学生,不得歧视、厌弃 幼儿园应当做好保育、教育工作,促进幼儿在体质、智

第十九条 幼儿园应当做好保育、教育工作、促进幼儿在体质、智力、品德等方面和谐发展。 **酱四章 社会保护** 第二十条 国家鼓励社会团体、企业事业组织和其他组织及公民、 开展多种形式的有利于未成年人健康成长的社会活动。 第二十一条 各级人民政府应当创造条件,建立和改善适合未成 年人文化生活歷史的活动场所说验。 第二十二条 博物馆、纪之馆、科技馆、文化馆、影剧院、体育场 (权) 对物物用 心阴茎长底 由、对社小公生人作 事形核

(馆)、动物园、公园等场所、应当对中小学生优惠开放。 第二十三条 营业性舞厅等不适宜未成年人活动的场所,有关主

管部门和经营者应当采取措施,不得允许未成年人进人。 第二十四条 国家鼓励新闻、出版、广播、电影、电视、文艺等单位

第二十四条 国家鼓励新闻、出版、广播、电影、电视、交驾等位 附作家、科学家、艺术家及其他公民、创作成者提供有益于永成年人 最成长的作品。出版专门以未成年人为对象的图书、报刊、音像制品等 出版物、国家治于扶持。 第二十五条, 第二十五条, 其他方式传播运秽、暴力、四条、恐怖等審害来成年人的图书、报刊、音

。 二十六条 儿童食品、玩具、用具和游乐设施,不得有害于儿童

二十七条 任何人不得在中小学、幼儿园、托儿所的教室、寝室、 活动室和其他未成年人集中活动的室内吸烟

第二十八条 任何组织和个人不得招用未满十六周岁的未成年

第二十八条 任何组织和个人不得招用来满十六周岁的未成年 人, 国家另有规定的除外。 任何组织和个人依照国家有关规定招收已满十六周岁未满十八周岁 的未成年人的, 应当在工种, 劳动时间, 劳动强度和保护指除等方面执行 国家有关规定, 不得安排其从事过重, 有毒、有害的劳动或者危险作业。 第二十九条 对混混仑讨或者高家出步的未成年人,民政部门或 者其他有关部门应当负责交送其父母或者其他监护人,暂时无法查明 学公司或者其他称称, 16, 16, 16, 2007年7月次的, 16, 2007年7日次的企业 经公司或者其他称的人的, 由是如此可以完全的。

其父母或者其他监护人的,由民政部门设立的儿童福利机构收容抚养。

第三十条 任何组织和个人不得披露未成年人的个人隐私 第三十条 任何组织和个人不稳定资本成年人的个人愿私。 第三十一条 对未成年人的信件。任何组织用个人不得施匿、级 除因迫查犯罪的需要由公安机关或者人民检察院依照法律规定的 进行检查,或者对无行为能力的未成年人的信件由其父母或者其 进分人代为开除,任何组织或者个人不得开诉。 第三十二条 卫生都订和学校应当为未成年人提供必要的卫生保

和其他教育教学战略中活动。 任何组织和个人不得扰乱数学秩序,不得侵占、破坏学校的场地、 房屋和设备。

第三十三条 卫生部门和学校应当为未成年人提供必要的卫生员 健条件,做好例防疾和工作。 第三十三条 地方各级人民政府应当积极发展托幼事业,努力办

好托儿所、幼儿园、鼓励和支持国家机关、社会团体、企业事业组织和其 能社会力量米办哺乳室、托儿所、幼儿园、提倡和支持学少家庭托儿所。 第三十四条 卫生部门直当对儿童或于两边接种运制度、积极防 治儿童常见病、多发病、加强对传染病防治工作的监督管理和对托儿

幼儿园卫生保健的业务指导。 第三十五条 各级人民政府和有关部门应当采取多种形式,培养和训练幼儿园、托儿所的保教人员,加强对他们的政治思想和业务教育。

第三十六条 国家依法保护未成年人的智力成果和荣誉权不受侵犯 对有特殊天赋或者有突出成就的未成年人, 国家、社会、家庭和学

校应当为他们的健康发展创造有利条件。 第三十七条 未成年人已经受完规定年限的义务教育不再升学

第三十七条 米版年人已验受完聚定年限的义务教育不事并学的、政府有关部门和社会团体、企业事业组织应当机据实际情况、对他们进行职业技术培训、为他们创造劳动政业条件。
第五章 司法保护
第三十八条 对违法犯罪的未成年人、实行教育、感化、挽教的方针、经转教育为主。惩罚为辅的原则。
第三十九条 己浦十四周岁的未成年人犯罪。因不满十六周岁不予刑事处罚的。进令其家长或者其他监护人加以管教、必要时。也可以 由政府收容教养

第四十条 公安机关、人民检察院、人民法院办理未成年人犯罪的 应当照顾未成年人的身心特点,并可以根据需要设立专门机构或

- 律不公开审理。十六周岁以上不满十八周岁的未成年人犯罪的家

17. 一张业小公开申班。 对未成库人思耶案件,在判决前。新闻报道、影视节目、公开出版物不 得披露款来原年人的姓名,住所、照片及可能推断出读未成年人的资料。 第四十三条 家庭和学校及其他有关单位,此当能合进达犯罪未 成年人所在的少年犯智囊所等单位,共同做好进达犯罪未成年人的数

育挽救工作。 第四十四条 宣告缓刑以及被解除收容教养或者服刑期满释放的未成年人,复学、升

学、就业不受歧视。 第四十五条 人民法院审理继承案件,应当依法保护未成年人的

继承权

玉

人大常委会关于严

惩

拐

夌

绑

架

妇

女

JL

童

的

犯

罪

的

决

干

年九月四日第

者其监护人有权要求有关主管部门处理,或者依法向人民法院提

您好吃。 第四十七条 侵害来成年人的合法权益,对其造成财产损失成者 其他损失,损害的,应当依法赔偿或者承担其他民事责任。 第四十八条 学校、幼儿园、托儿所的数职员对来成年学生和儿童实 施体罚或者变相体罚,情节严重的,由其所在单位或者上级机关给予行政

。 第四十九条 企业事业组织、个体工商户非法招用未满十六周岁 那四十九条 企业事业组织、个体工商户申记招用来高十六周岁 的未成年人的。由劳动部门身旁改正,处以司路。情节严重的。由工商行 按管理部门届销营业执照。 第五十条 霍业性解厅等不适宜未成年人活动的场所允许未成年 人进入的。由有关主管部门费令改正,可以处以罚款。 第五十一条 同非成年人出售,出租或者以其他方式传播淫秽的 图书,报刊。看像制品等组版物的,依法处量处罚。 第五十二条 便观束成年人的人身权利或者其他合法权利,构成 初期的。依法的证券即编邮任。

犯罪的,依法追究刑事责任。 虐待未成年的家庭成员,情节恶劣的,依照刑法第一百八十二条的 规定追究刑事责任

司法工作人员违反监管法规、对被监管的未成年人实行体罚虐待

依照刑法第一百八十九条的规定追究刑事责任。 对未成年人负有抚养义务而拒绝抚养,情节恶劣的,依照刑法第一

依照刑法第一百八十七条的规定追究刑事责任。 第五十三条 教唆未成年人违法犯罪的,依法从重处罚

引诱、教唆或者强迫未成年人吸食、注射毒品或者卖淫的。依法从

第五十四条 当事人对依昭本注作出的行政外罚决定不服的、可

以先向上一般行政机关或者等法律、法规规定的行政以识定工作版的,可以先向上一般行政机关或者等法律、法规规定的行政化产申请复议,对复议决定不服的,再向人民法院提起诉讼,也可以直接向人民法院提起诉讼。有关结果、法规规定应当先向行政机关申请复议,对复议决定不服再向人民法院提起诉讼的,依照有关法律、法规的规定

院提起诉讼,又不履行的,作出处罚决定的机关可以申请人民法院强制 执行,或者依法强制执行。

第五十五条 国务院有关部门可以根据本法制定有关条例,报国

省、自治区、直辖市的人民代表大会常务委员会可以根据本法制定

第二十六条 教唆他人犯罪的,应当按照他在共同犯罪中所起的 十四周岁以上不满十六周岁的未成年人犯罪的案 作用处罚。教唆不满十八岁的人犯罪的,应当从重处罚。 如果被教唆的人没有犯被教唆的罪,对于教唆犯,可以从轻或者减

第一百三十二条 故意杀人的,处死刑、无期徒刑或者十年以上有 制;情节较轻的,处三年以上十年以下有期徒刑。

期後刑。情节较经的、处三年以上十年以下有期後刑。 第一百八十二条。 应特家庭成员、情节恶劣的,处二年以下有期徒刑, 知前欲罪,当起被害人重伤,死亡的,处二年以上七年以下有期徒刑。 第一截罪,告诉的才处理。 第一百八十三条,对于年老,年幼、皇病或者其他没有独立生活能力的人,位有抚荐义务而拒绝抚荐,情节恶劣的,处五年以下有期徒刑, 拘役或者管制。

一百八十七条 国家工作人员由于玩忽职守。致使公共财产、国

家和人民利益遭受重大损失的,处五年以下有期徒刑或者拘役。 第一百八十九条 司法工作人员违反监管法规,对被监管人实行

民共和国第七届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议于1991年9月4日通过,现予公布,自

中华人民共和国主席 杨尚昆

中华人民共和国主席令

第五十一号

《全国人民代表大会常务委员会关于严禁卖淫嫖娼的决定》已由中华人民共和国第七届 全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议于1991年9月4日通过,现予公布,自公布之日 起施行。

中华人民共和国主席 杨尚昆

为了严禁卖淫、嫖娼, 严惩组织、强 迫、引诱、容留、介绍他人卖淫的犯罪分 子,维护社会治安秩序和良好的社会风 气,对刑法有关规定作如下补充修改;

一、对刑法有天规定作如下补充修放: 一、组织他人卖淫的,处十年以上有期徒刑或者无期产,情节特别严重的,处死。 刑,并处没收财产 协助组织他人零淫的, 处三年以上十

协助组织他太滨信的,统三年以上十 年以下有期域州,并处一万元以下罚金; 信节严重的,统十年以上有期被刑,并处 一万元以下罚金或者改收财产。 二、强迫他人卖淫的,处五年以上十 年以下有期被刑,并处一万元以下罚金; 有下列情形之一的。处十年以上有期被刑 或者无期被刑,并处一万元以下罚金或者 没收财产;情节特别严重的,处死刑,

(一)强迫不满十四岁的幼女卖淫 刑

干 的; (二)强迫多人卖淫或者多次强迫他

(一)强迫多人卖淫或者多欢强迫他 人卖淫的; (三)强奸后迫使卖淫的; (四)造成被强迫卖淫的人重伤、死 亡或者其他严重后果的。 三、引诱、容留、介绍他人卖淫的。 处五年以下有期徒刑或者拘役,并处五千元以下罚金;情节严重的,处五年以上有期徒刑,并处一万元以下罚金;情节较轻的,依照治安管理处罚条例第三十条的规

引诱不满十四岁的幼女卖淫的,依照

本决定第二条关于强迫不满十四岁的幼女卖淫的规定处罚 四、卖淫、嫖娼的,依照治安管理处罚条例第三十条的规定处 对卖淫、嫖娼的,可以由公安机关会同有关部门强制集中进行法

体办法由国务院规定。 因卖淫、嫖娼被公安机关处理后又卖淫、嫖娼的, 实行劳动数

养,并由公安机关处五千元以下罚款。 —— 对下列严重危害社会治 对实淫、癫娼的,一律强制进行性病检查。对患有性病的,进行 最高刑以上处刑,直至判处死刑;

。 明知自己患有梅毒、淋病等严重性病卖淫、嫖娼的,处五年 以下有期徒刑、拘役或者管制,并处五千元以下罚金

以下有期提刑、持股或者管制、并处五千元以下罚金。 辦宣不論十四岁的幼女的、依照相注关于墨畔前的规定处罚。 六、旅馆业、饮食服务业、文化娱乐业、出租汽车业等单位的人 员、利用本单位的条件、组织、强迫、引诱、客留、介绍他人卖淫 的、依据本处定第一条、第二条、第三条的规定处罚。 而嵌所列单位的主要负责人、有前款规定的行务的、从重处罚。 七、旅馆业、饮食服务业、文化娱乐业、出租汽车业等单位、对 发生在本单位的卖淫、频幅活动、放任不管、不采取措施制止的。由 公安相关他一万元以上十万元以下罚敌。并可以参少其即解令人 业、饮食服务业、文化吸外业、出租日本业等中记,对 强针中比处。 的实践。橱槛活动,放任不管、不采取精输出比的,由 第一五条 机关、团体、企业、事业单位违反治安管理 以下有期使刑或者制役;其他参与者,依照本条第二款的规定处罚。 万元以上十万元以下罚款,并可以贵令其限期整顿、停 的,处罚直接责任人员,单位主管人员指使的,同时处罚该主 模仍不改正的,由工商行改主管部门吊销营业执照;对 管人员。 业整顿, 经整顿仍不改正的, 由工商行政主管部门吊销营业执照; 对

直接负责的主管人员和其他直接责任人员,由本单位或者上级主管

部门予以行政处分,由公安机关处一千元以下罚款。 八、旅馆业、饮食服务业、文化娱乐业、出租汽车业等单位的 负责人和职工,在公安机关查处卖淫、嫖娼活动时,隐瞒情况或者 为违法犯罪分子通风报信的,依照刑法第一百六十二条的规定处

九、有查禁卖淫、螈娼活动职责的国家工作人员,为使走社业 市分子逃避处罚,向其通风报信、提供便利的,依照刑法第一百八 一

犯前款罪,事前与犯罪分子通谋的,以共同犯罪论处。 十、组织、强迫、引诱、容留、介绍他人卖淫以及卖淫的非法 所得予以没收。

一、本决定自公布之日起施行。

法律有关各文

第一百四十条 强迫妇女卖淫的,处三年以上十年以下有期徒

第一百六十九条 以营利为目的,引诱、容留妇女卖淫的,处 五年以下有期徒刑、拘役或者管制,情节严重的,处五年以上有期

徒刑,可以并处罚金或者没收财产 一百三十九条 以暴力、胁迫或者其他手段强奸妇女的,处

那一日三十几宗 以緣//、助坦或者其德手紋強針妇女的,处 三年以上十年以下有脚捷洞。 奸淫不满十四岁幼女的,以强奸论,从重处罚。 犯前两赦罪,惟节特别严重的或者致人重伤、死亡的,处十年

以上有期徒刑、无期徒刑或者死刑。 二人以上犯强奸罪而共同轮奸的,从重处罚。

第一百六十二条 寫藏或者作假证明包庇反革命分子的,处三 下有期徒刑、拘役或者管制;情节严重的,处三年以上十年以

窝藏或者作假证明包庇其他犯罪分子的,处二年以下有 拘役或者管制;情节严重的,处二年以上七年以下有期徒刑。 犯前两款罪,事前通谋的,以共同犯罪论处。 第一百八十八条 司法工作人员徇私舞弊,对明知是无罪的人

而使他受迫诉。对明知是有事的人前故意包能不使他受迫诉。对明知是不事的人 故意範圍黑白數柱法裁判的。处五年以上有期徒刑。构设或者剥夺 政治权利;情节特别严重的。处五年以上有期徒刑。 关于严危于党危害社合金岭电影分子岭决定有关条款

6、引诱、容留、强迫妇女卖淫,情节特别严重的。 治安管理处罚条例有关条款

第三十条 严厉禁止卖淫、螈宿暗娼以及介绍或者容留实淫、 螈宿暗娼, 违者处十五日以下拘留、警告、责令具结悔过或者依照 规定实行劳动教养,可以并处五千元以下罚款;构成犯罪的,依法;

螺宿不满十四岁幼女的,依照刑法第一百三十九条的规定,以 安管理处罚条例的规定处罚。

中华人民共和国主席令 第五十二号

《全国人民代表大会常务委员会关于严惩拐卖、绑架妇女、儿童的犯罪分子的决定》已由中华人 公布之日起施行。

为了严惩拐卖、绑架妇女、儿童的犯罪分 子,保护妇女、儿童的人身安全,维护社会治安 秩序,对刑法有关规定作如下补充修改;

(水)子、对刑还有关规定计如下个允龄(以) 一、拐卖妇女、儿童的、处五年以上十年以 下有聊徒刑,并处一万元以下罚金;有下列情彩 之一的,处十年以上有期徒刑或者无期徒刑,并 处一万元以下罚金或者没收财产;情节特别严

重的,处死刑,并处没收财产;

(一)拐卖妇女、儿童集团的首要分子; (二)拐卖妇女、儿童三人以上的;

(三)奸淫被拐卖的妇女的; (四)诱骗、强迫被拐卖的妇女卖淫或者将

被拐卖的妇女卖给他人迫使其卖淫的;

(五)造成被拐卖的妇女、儿童或者其亲属 重伤、死亡或者其他严重后果的;

重伤, 死亡或者往德严重后果的。 (六) 特好处, 几意定性填外的。 拐卖妇女, 儿童是指以出卖为目的, 有拐骗、 收买, 贩卖, 接送, 中转妇女, 儿童的行为之一的。 二、以出卖为目的, 使用墨力, 助油或按整 都方法绑架妇女, 儿童的, 处十年以上有阴能刑 或者无聊能刑, 并处一万元以下罚金或者变成 财产, 情节特别严重的, 处死刑, 并处没收财产。 以出卖或者勒索别物为目的, 偷盗要劲儿 的, 依照本条率, 此的规定处罚。 以物索财物为目的绑架他人的, 依照本条 等一款的规定处罚。

第一款的规定处罚。 三 严禁收买被拐卖。绑架的妇女、儿童。收

三、 茅收大飲伤失命來即如以 几量。収 买被拐卖、绑架的妇女、儿童的, 处三年以下有 期徒刑、拘役或者管制。 收买被拐卖、绑架的妇女,强行与其发生性 关系的,依服刑法关于强奸罪的规定处罚。

收买被拐卖、绑架的妇女、儿童。非法剥夺、 限制其人身自由或者有伤害、侮辱、虚待等犯罪行为的,依照刑法的有关 版也是不完全。 數定处罚。 數文被拐索、绑架的妇女、儿童、并有本条第二款、第三款规定的犯罪 行为的、依照刑法关于教罪并罚的规定处罚。 收买被拐卖、绑架的妇女、儿童又出卖的、依照本决定第一条的规定

此至被据虚、绑架的妇女、儿童、按照被买妇女的音顺、不阻碍其返回 对下列严重危害社会治安的犯罪分子,可以在刑法规定的 原居住地的,对被买儿童没有虐待行为,不阻碍对其进行解数的,可以不 追究刑事责任。

+不得向被拐卖、绑架的妇女、儿童及其家属或者解赦人索要收买妇女、 L童的费用和生活费用;对已经索取的收买妇女、儿童的费用和生活费

以暴力、威胁方法阻碍国家工作人员解救被收买的妇女、儿童的,你 服刑法第一百五十七条的规定处罚;协助转移、隐藏或者以其他方法阻碍 国家工作人员解救被收买的妇女、儿童、朱使用暴力、威胁方法的,依照治

聚众阳碍国家工作人员解救被收买的妇女、儿童的首要分子。外五年

到被拐卖、绑架的妇女、儿童及其家属的解数要求或者接到其他人的举报,而对被拐卖、绑架的妇女、儿童不进行解数,造成严重后果的,依照 刑法第一百八十七条的规定处罚;情节较轻的,予以行政处分。

负有解救职责的国家工作人员利用职务阻碍解救的,处二年以上 七年以下有期徒刑;情节较轻的,处二年以下有期徒刑或者拘役。 六、拐卖、绑架妇女、儿童的非法所得予以没收。罚没收入一律上缴

法律有关条文

利法有关条款 第一百四十一条 拐卖人口,处五年以下有期徒刑;情节严重的, 年以上有期徒刑。 第一百四十三条 严禁非法拘禁他人,或者以其他方法非法剥夺

他人人身自由。违者处三年以下有期徒刑、拘役或者剥夺政治权利。具 有殴打,

打、海绵精宁的,从重绘的。 知前故罪,致人难货的,处三年以上十年以下有期徒刑。致人死亡 处士年以上有期徒刑。 第一百四十四条 非法管制他人,或者非法搜查他人身体、住宅。

或者非法侵人他人住宅的,处三年以下有期徒刑或者拘役。 第一百四十五条 以暴力或者其他方法,包括用"大字报"、"小字 报",公然侮辱他人或者捏造事实诽谤他人,情节严重的,处三年以下有 期待刑。指役或者剥夺政治权利。

犯前款罪,致人重伤的,处三年以上七年以下有期徒刑;致人死亡 的,处七年以上有期徒刑或者无期徒刑。本法另有规定的,依照规定

第一百三十九条 以暴力、胁迫或者其他手段强奸妇女的,处三年 十年以下有期徒刑。 奸淫不满十四岁幼女的,以强奸论,从重处罚。 犯前两款罪,情节特别严重的或者致人重伤、死亡的,处十年以上

有期徒刑、无期徒刑或者死刑。 二人以上犯强奸罪而共同轮奸的,从重处罚。 二人以上犯避奸罪而其同轮奸的,从重处罚。 第一百五十七条 以暴力、或助方法阻碍国家工作人员依法执行 职务的,或者拒不执行人民法院已经发生法律效力的判决、裁定的,处 三年以下有期使刑,拘役、罚金或者剥夺或估权利。 第一百八十七条 国家工作人员由于玩忽职守。致使公共财产、国 家和人民利益遭受重大损失的,处五年以下有期使刑或者拘役。

第4八八四厘厘至進入別人的, 建立十成 下南坡市成日的股 关于严急产业的产业。 2000年 2000 2、故意伤害他人身体,致人重伤或者死亡,情节恶劣的,或者对检举

揭发、拘捕犯罪分子和制止犯罪行为的国家工作人员和公民行凶伤害的;

3、拐卖人口集团的首要分子,或者拐卖人口情节特别严重的;

第十九条 有下列扰乱公共秩序行为之一,尚不够刑事处罚的,处 十五日以下拘留、二百元以下罚款或者警告;

(七) 拒绝。阻碍国家工作人员依注执行职务。表使用暴力、威胁方

前款罪,告诉的才处理。但是严重危害社会秩序和国家利益的除外。 第一百三十四条 故意伤害他人身体的,处三年以下有期徒刑或

加 本报北京9月5日讯 记者唐虹、本报记者朱剑红报 : 国际计量测试联合会第12届 界大会今天在北京召开,来自 强 多个国家和他区的300多位代 玉 表及200多位中国代表参加了会

际 国条除副台理华镕其出底了 京国际会议中心举行的大会

开幕式,并向大会表示祝贺。 国务委员兼国家科委主 国务委员兼国家科委主任宋 建出席了今晚在人民大会堂举行 作 的开幕招待会。他代表中国政府 和中国科技界,向各国科学家表 示热烈欢迎。他说,90年代我们 又面临新的挑战,新材料、新能 源、计算机技术、超导技术、激 光技术、信息技术等高科技的应 发 用,对测试技术的发展产生了新 能动力,特别是呼声日益高涨 的世界环境保护,要求我们提供 新的监测方法、理论和装备。处 于发展中的中国对发展测试科学 测 高产品质量和改善人民生活水 平,我们准备与各国科学家共同合作,为科技进步和保护地球做 出我们的贡献。

国际计量测试联合会是国际 技术协会联盟的成员组织, 联合

国教科文组织和联合国开发组织 一级咨询机构,共有31个成员国。这个组织每3年 召开一次世界大会。在亚洲和太平洋地区举行世界大 会是第一次。本届会议收到论文900多篇。会议期间,中国计量测试学会和中国科学器材进出口公司将 联合举办国际测量与控制技术展览会。

沺 新华社北京 (记者于长洪) 峡中 海峡两岸人口学者 西山 9月2日起聚首北 市、第一次共同研 讨中国人口问题。 岸划 中国计划生育协会 会长宋平会见了参加海峡两岸中国人 中生 国作 口研讨会的代表。

协

宋

与

口会

讨平

示会

举代

行表

宋平表示,海 峡两岸的人口问题 专家首次聚会、井 同研讨中国人口问 题,很有意义。他预 祝为期3天的研讨 会成功。 我国是世界上

研光 人口最多的国家。 现在,大陆人口已 会 超过11.5亿,加上 在见 台湾省、香港、澳门的人口和海外华 侨,总数已接近12

中国计划生育 协会常务副会长常 崇煊希望与会者各 抒己见,畅所欲言, #同探讨加何讲-步加强计划生育的 科学化管理,提出 有利于人口控制的

设想和建议,使我国的人口数量能得到 有效控制,人民群众的素质得到普遍提 高。国家计生委主任彭珮云2日举行招待 会,欢迎参加研讨会的人口学界、社会学 界专家学者

庆祝朝鲜民主主义人民共和国成立43周年 对外友协举行招待会

府"的基础上以 群却制的方式实 现的主张。

烟新华杜北京9月5日电 (记者**卢劲**)中 说,不管国际风云如何变幻,中国人民将同谢 人民对外友好协会和中朝友好协会今晚在这 鲜人民一道为不断加强两国友好关系共同努 里举行招待会,庆祝朝鲜民主主义人民共和国 力,并使中朝友谊世世代代发展下去。

成立43周年 说:中国人民将一如既往地支持朝鲜人民为实 着自己所选择的社会主义道路前进。他表示相

現祖国自主和平统一所提出的各项合理主张。 信. 按照金日成主席提出的关于成立高丽民主 坚决支持金日成主席提出的朝鲜统一应该在 联邦共和国的方案,必将实现朝鲜的自主和平 E、一个国家、两种制度、两个政 统一。

灾区开学第一天 9月1日一大早,记者随安徽省委书记卢荣 景、淮南市委书记宋孝贤,走访了风台县的5所

黄世明还

朝鲜驻华大使朱昌骏也在招待会上讲话。 对外友协副会长黄世明在招待会上致辞时 他表示,不管遇到任何风浪,朝鲜人民都将沿

王震会见日本客人时说 中国抗灾再次证明社会主义制度优越

新华社北京9月5日电 (记者许忆纯)国

革开放新形势和探讨民间友好团体在讲一步发

王震高度赞赏了林弥一郎为中国空军建设 林芬-- 邮在40年代中期在牡丹江航校任數 导下,全国人民团结一致,一方有难、八方支官,为筹建新中国空军和培养新中国前几批飞 援。灾区没有发生饿死人、逃荒、瘟疫等现行员作出了贡献。这次他率团前来了解中国改 象。这又一次证明了社会主义制度的优越性。

会见时,中国人民解放军空军司令员王海

王震会见波兰参议院议长

新华社北京9月5日电 国 求同存异,发展友好关系。 家副主席王德今天下午在人民 莲莲在向客人/稻中国情 国有十分光明的前途。 大会堂会见波兰参议院议长安 况时说,100多年来中国多次 斯泰尔马霍夫斯基说,波 杰依·斯泰尔马霍夫斯基率领 受到外来侵略。中国人民在伟

的参议院代表团。 王震代表中国政府和人 民、代表杨尚昆主席并以他个 人的名义对斯泰尔马霍夫斯基 -行表示欢迎。

工程/10区-6人187/基本 是长、叶飞铜参员长等进行了 全党和全国人民中有很高的威 交换了意见。 很好的会见表示高兴。王霞 望。我国11亿人民紧密地团结 波兰客人定一 说,中被两国国情不同,可以 在党和政府周围,坚定地走有 海、厦门参观访问

本报北京9月4 国 日讯 中国银行与 英国一银团今日在 向 北京签署了总金额 府贷款协议。 国 汶是沂两年革

提 国向我国提供的最 大的一笔银团贷 供 款 汶笙贷款山茧 国米兰银行、巴克 银 莱银行等9家英国 团 银行联合提供,将 贷 用于新疆独山子14 万吨乙烯工程项 款 目,期限为20年

独山子14万吨 乙烯工程, 是我国 西北迄今投资最大的石化建设 项目,总投资为25亿元人民 中国特色的社会主义消路。中

大领袖毛泽东以及朱德、周恩 来、刘少奇、邓小平等老一辈

无产阶级革命家的领导下建立 了社会主义的新中国, 社会主 义建设取得了巨大的成就。以 王雲对波兰家人同万里季 汀泽民同志为核心的党中央在

中两国有很多共同点,可以在 和平共处五项原则的基础上发 展友好关系。

斯泰尔马霍夫斯基一行今 天下午还会见了国务委员兼外 交部长钱其琛,双方就中波两 国关系和共同关心的国际问题

波兰客人定于明天前往上

吴学谦会见日本客人

新华社北京9月5日电 国务院副总理吴学谦今天下午在人 民大会堂会见了以日本国会众议院议员、社会党日中特别委员 会委员长串原义直为团长的日本长野县日中友好访华团一行。 吴学谦对中日两国关系的发展表示满意,并表示,希望双方

为进一步发展这一友好关系而共同努力。 会见开始时, 串原义直向中国遭受水灾地区的人民表示慰

▲朱镕基副总理9月3日在钓鱼会国定馆会见了国 事简 际海事组织秘书长威廉·奥尼尔,同他进行了友好的 谈话。中国交通部部长黄镇东参加了会见。

里斯太参加葡井《前

进报》节。(据新华社)

讯 中共山东省委书记姜春云一行9月3日离京赴

同,并将访华团成员个人捐赠的10万日元交给了吴学谦。吴学谦 对此表示感谢,并向客人介绍了灾情和抗洪赦灾工作的进展。 会见中,吴学谦还应客人要求介绍了中国对当前重大国际

问题的看法及原则立场。串原义直一行是应中国国际交流协会 邀请于9月3日来华访问的。

▲应葡萄牙共产党邀请,中国共产党代表、中共中

积极评价梅木访华

据新华社北京9月5日电 (记者周树春 丁其 **交*** 》,外交配发言人吴建民今天在评价英国首相约翰· 4杰访华的成果时说,中国同英国乃至西欧关系的进 步改善有利于世界和平与稳定。 剖

吴建民说,梅杰首相访华期间,中英两国政府正 医署了关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘 发 中美联合新闻公报。这将有利于保持香 。 龄的长期繁荣与稳定,并为香港1997年政权的顺利交 於创造了良好的条件。同时,香港的稳定与繁荣不仅 有利于香港和内地人民,而且有利于本地区的和平与

他说,梅杰首相访华取得圆满成功标志着中英关 系的恢复和发展, 这是符合中英双方的根本利益的。

发 中国对被伊拉克扣押的科威特国民 表示关注

表 据新华社北京9月5日电 外交部发言人今天说: 中国政府对仍被伊拉克扣押的科威特国民问题深表 诏 注注。我们希望联合国安理会有关决议尽快得到贯彻 执行,使上述人员早日获释,与家人团聚。"

越南外长将访华

新华社北京9月5日电 外交部发言人今天宣布: 7国各委员兼外交部长钱苴寝的激请,越南社会主》 和国外交部长阮孟琴将于9月9日至14日对中国进行

吴建民在今天下午举行的记者招待会上回答记者提问时 说,中国和越南的关系已经有了很大的改善。 着柬埔寨问题政治解决的进展,中国和越南的关系也将走向正 常化"

他说,这样做符合中国和越南两国人民的根本利益,也有 利于本地区的和平与稳定。

吴建民说,在越南外长阮孟琴访华期间,国务委员兼外交 部长钱其琛将同他进行会谈。他还要会见中国领导人。双方将 就双边关系和共同关心的国际问题交换意见。

钱外长将出访东欧两国

新华社北京9月5日电 外交部发言人今天在这里宣布: 应 捷克和斯洛伐克联邦共和国副总理兼外交部长伊日·丁斯特比 尔和罗马尼亚外交部长阿德里扬·讷斯塔塞的邀请,国务委员 兼外交部长线其探絡于9月15日至17日对捷吉和斯洛伐吉联邦 共和国进行正式访问,9月17日至19日对罗马尼亚进行正式访

中国正在研究与波罗的海三共和国关系

据新华社北京9月5日电 (记者丁其林)外交部发言人吴建 民今天说: "尊重各国人民自己的选择是中国政府的一贯立场。 至于同波罗的海三国关系问题,我们有关部门正在研究。"

香港报纸发表社论认为

签署谅解备忘录利于香港长期繁荣稳定

新华社香港9月4日电 香港多家报纸今天 实友好、求同存异、互谅互让、谋求合作的精神 发表社论和评论,认为中英正式签署新机场谅 解备忘录,对香港的长期繁荣稳定有深远意义。

《大公报》发表题为《香港是中英关系的纽 带》的社评,认为谅解备忘录的签署,是中英两 国政府顾全两国友好关系及香港600万同胞的 切身利益,一再反复协商后达成的令双方都满 意的成果。今后,只要充分按照中英联合声明和 关于建设新机场的谅解备忘录的规定,双方保 持一定的联络和协商的渠道,完全可以相信,香港将顺利完成九七前的过渡期和九七的主权交 接,并将以一座崭新的现代化国际机场,显示香 港21世纪在亚太地区的重要国际金融、贸易、航 →运和旅游中心

《文汇报》发表题为《互谅互让取得新成果》 的社论认为,中英领导人的北京会晤,体现了务 报》等也发表了社论和言论。

谅解备忘录的签署,以外交文件形式保证中英 为维持香港的国际经济、金融、贸易中心地位采 取了有效措施,也为后过渡期中英密切磋商政 权交接建立了工作架构,北京与伦敦、内地与香港的合作将进入一个新阶段。 《商报》发表额为《香港继续繁荣安定整其

更固》的社评说,英国首相梅杰访华中,中英双 方明确表现了共同合作维持香港未来继续维持 安定繁荣的精神。为还至这个目标、双方认同要 加速联合联络小组的工作,相互配合。社评说, 作为香港市民,在这个安全基础上应该再力求 发展,作多方面的互相呼应,开启香港未来新的 一页,实现"一国两制"的崭新构思。 《明报》、《成报》香港《经济日报》、《天天日

(张振国) 被洪水淹没的安徽省肥西县三河镇, 两所中

大都是好区重灾户。为了让孩子按时上学,学校以每天租"腰 发生"接送还住在"孤岛"上的学生上课。 古镇西街,现在还泡在水里的三河第三小学,只好把教室

今仍泡在水中,所以40名渔村小学生仍在一片汪洋中的一

教她记下: "1991年9月1日,我们在大树下上课。记住这一天,

设在刚搭起来的庵棚里。庵棚那还没有干透的土墙,黄泥巴抹得平平整整。室内光线充足,课桌排列整齐,学生坐得满满的。 杨振宁博士曾经借读过的三河中学,100多间教室、宿舍倒塌,操场成了60多米宽的大河。9月1日,校园里彩旗猎猎作响,"% 迎新同学""振奋精神,重建校园"的标语举目可见。全校高、初 中18个班、1198名学生全部按时到校, 无一迟到。

(石 劢 李新生)



赫哲族教师之家

黑龙江省同江市街津口赫哲族乡中心学校 校长尤玉镯 (赫哲族) 一家热爱教育工作,他妻子毕桂英和3个女儿、1个女婿全在该校任

右图: 尤玉镯是全国优秀教师, 从事教育

作已有32个春秋。 左上图: 毕桂英是全国模范班主任, 在教 学岗位上度过了29个年头。一直 主任。这是她在给孩子们讲故事。 一直担任低年级班

左下图: 毕桂英 (左三) 指导3个女儿: 尤满春 (右一) 、尤艳春 (左二) (左一) 写教案。新华社记者 二)、尤惠春 何宗跃摄

新华社香港9月5日 发表社论,认为台湾民 会对当前岛内"台种"活

动的升高出现不安定 汶篇社论说, "台湾建国运动组织"于9月4

日在台中举行"台独联盟盟员现身大会",这是 继台湾"人民制宪会议"制定"台湾共和国宪法" 后另一个将"台独"声浪推向尖锐高峰的行为。 此外,一个以"公民投票加人联合国"的游行活 动又将举行,所追求的亦是以"台湾独立"为内 容的政治运动。最近一个月来,"台独"活动的声 浪突然升高不少,不但在言论内容上毫无顾忌,

台报发表社论指出

"台独"使岛内民众缺乏安全感

在行为上更是接二连三的突显"台湾独立建国" 的目标。这位含滴社会2000万人不得不深深地 自觉到,整体民众的生活在"台独"运动强烈中 未有丝毫的突破,反而在一些微小的枝末细节 击下出现了不安定与不安全感。社论认为, "台 独"运动的态势不断升高,民众除了对这个运动 的扩散感到无限的惶恐外,就是对当局处理这

是一个不折不扣的政治 问题。以司法的逻辑来 解决政治问题, 其间的 不适当与不切实非常明显。

在市中心豪希尔综合体育馆举

上僵化得动弹不得。社论认为,两岸关系结果发 展不顺利就会产生"台独"情绪。社论说,大体上,台湾社会民众看"台独"运动都认为是一条 个问题处处表现没有担当的无奈。可以说, 当局 走不通的死胡同。台湾在历史上与文化上是中 在处理"台独"问题的政策上有逐渐失去民众信 国的一部分。对社会上许多民众而言,"台湾独心的忧虑。社论说,当局认为"台独"活动是一个 立"充满着太多的不安定与不安全感。

*********************** 王玉锡 本报石家庄9月5日电 今天,全国第二届 玉 锡城市运动会射击赛在河北省射击场打响第一 坊 射枪。首日决出6项冠军,本届城运会第一块金 于 萨赖无锡市不满18岁的小将陈嘉毕夺走。

工页 赛红、青岛队刘占鹏、贵阳队肖俊和武汉队的李 战在大 录,1人平亚洲纪录。在为期3天的射击比赛中,来自全国37个城市和特邀单位的226名男、女运动员将争夺13块金牌。(林会增)



无锡市代表队17岁的陈慕华以490环的成绩获女子气步枪 场举行。 冠军,夺得城运会首枚金牌。新华社记者 赵连升摄(传真照片)

世界体操锦标赛即将在美揭幕 符。在實前最引人注目的是来 500 余 名 选 手 抵 达 赛 地 热 身

本报印地安那波利斯9月4日电 记者吴骅报道:参加第26 围住。这是国际奥委会重新接纳南非为会员后,阔别国际体坛26 届世界体操称赛的54个国家和地区的500余名选手已陆续抵 年的南非选手首次在世界性大赛上露出。这这里,开始赛前最后两天实地训练。 目前,比赛的各项准备尚未会部就结,新闻中心和电视转精被称为世界体操史上规模最大的缩标赛,除运动员外,教练 厅的设施正在抓紧安装调试,提供资料和成绩的电脑尚未启用。

本报北京9月5日讯 记者 江正茂、汪大昭报道: 1991年 北京国际田谷邀请赛今天下午 在国家奥林匹克体育中心田径

自南非的5名选手, 他们所到之 处都被记者,运动员,官员团团

年的南非选手首次在世界性大赛上露面。 目前,比赛的各项准备尚未全部就绪,新闻中心和电视转播

最、官员、裁判员共1000多人,记者人数超过运动员人数。比賽将 但是组委会官员称,一切准备工作会在开幕式前如期完成。 北京国际田径邀请赛竞争气氛不浓 从飞机上俯视印地安那波 9日,全美明星队和国家

期 决 本报大连9月5日电 城运会赛艇预、决赛 今天在大连市 赛 始 水上运动场开

华. 参赛的有 19个城市的184条艇,男女运动 员共311人。他们将共争10枚金 比赛年龄限定在20岁以下 最小的选手才13岁。(叶元)

目

先

划清正常欠款与拖欠货款的界限

"三角债"大量存在,且越清越多,是我国当前经济生活中最为突出的一个问题。 由于目前企业之间存在的贷款拖欠大部分是三角式的,我欠你,你欠他,他又欠我, 是人们就把这种债务关系称为"三角债"。不过目前企业之间的贷款拖欠,有合理的利

我们清理不合理的货款拖欠,决不能把取消一切商业信用的老作法再恢复起来。

"三角债"对经济发展危害很大

"三角债"的大量存在,对经济发展带来多方面的危害。首先打乱了正常的商品交易接 难统一,现在上所以有那些是是非非,所不序。"三角债"使合同、协议的约束力削弱,甚至失效,购销双方多年来形成的正常贸易关系 "清,通不白,说明人们还不认为有辨别真话的被破坏,使生产难以正常和稳定发展。由于销货款不能按时收回,原材料难以按预定时间 *标准,或者标准还不一致。

产品销路不畅的企业的生产仍 能维持,产品结构不能改善,资 金不能合理使用。

"三角债"为什么越清越多

近年来,银行、企业、企 三管部门等在清理 "三角 方面做了大量工作,取得 了一些成绩,但未达到预期的 目标,清理了旧的,又发生了新的,"三角债"数额越清越 多。其原因主要有以下几点: 1、基建单位短缺资

金和亏损单位的亏损款一直无人拨补,这些单位不仅不能清偿老的,而且有的又发生了新的不合理货 款拖欠,以致由他们引出的不合理货款拖欠链。2. 品结构不合理和部分产品质量不高, 产品销售不出去,或发送购货方后不受欢迎,货款被 推下来。3.银行用于清理"三角债"的专项贷款没有同企业的生产、经营正常资金严格划开。近年来为了解开"三角债"链、银行发放了大量清欠专项贷款、然 而效果不提回整。其原因就是没有严格的制度,保证 把这些专款彻底使用于清理"三角债"方面。银行向 某企业发放清欠专项贷款,收到这些清欠款的企业 往往要把一部甚至全部转手使用于进货、发放工资或上缴税利,而不用于清偿他无理拖欠别的企业的 货款。即使他用一部分清偿拖欠货款,收款者也要全 部或大部用于其他方面。以此类推。在资金普遍紧张 的情况下,不把用于清理"三角债"的专项贷款同企 业生产、经营资金严格划开,势必会把清欠专款用于 进货等用途。4、部分企业对"三角债"的危害认识 不足,对清理工作不够积极。由于普遍不合理拖欠 别人的货款,大家彼此彼此,都没有因不守信用而 感到有什么压力。不仅如此,而且有不少企业认为 我的销货款既已被无理拖欠,我的无理拖欠是有理 的。更有甚者,有人看到拖欠货款可以不支付利

采取有力措施尽快清理"三角债"

1、 整顿基建项目, 合理处理企业亏损, 堵住 "三角债"的源头。凡巳完成的基建工程,如基建资金尚未到位,并因此拖欠了别人的货款,基建主 管单位或财政部门应尽快按足资金, 并督促基建单 位把拖欠款全部还清,如一时拿不出足够资金,也应拿出解决问题的可行办法。对尚在进行而资金不 審实的基建项目,应缩小规模或暂时停建,绝不能 因此再发生新的不合理货款拖欠。要拿出切实可行 的办法弥补企业已发生的亏损,该由财政和主管部 门拨补的应尽快拨补,该由企业自己解决的应迅速 加以解决。同时,所有亏损企业都要迅速拿出可行 的消除亏损措施。凡无法弥补已发生的亏损,也无 可行措施防止今后再发生亏损的企业,应允许被其 他企业兼并、收买,甚至倒闭。

2、用严厉的办法制止今后再发生新的"三角 债"。可考虑由国务院重新作出决定,严禁再发生新的"三角债"。为促进坚决贯彻这一决定,首先要通过各种形式加强宣传解释,让所有的企业领导 和有关人员,真正明白"三角债"的严重危害,树立局部利益服从整体利益的观念,积极主动采取措施清 理"三角债"。其次,要制定更严厉的罚金制度。凡形 成原因主要在购货方的"三角债",购货方要接统一规定主动向销货方支付罚息,否则银行就应根据国 家授与的职权代扣。罚自率应明显高于银行贷款利 率,以造成无理拖欠货款对拖欠者不利的状况。形成 原因主要在销货方的"三角债",由于销货方已承担 了货款被拖欠的损失,也可不支付罚息。再次,要充分发挥法制的作用。今后法院应受理"三角债"纠纷, 对随意拖欠货款,特别是为了少支付银行利息故意 福尔俄兹· 当事人要求担法律责任。同时在宣布严禁新发生"三角债"的同时,应在全国无理拖欠别人 贷款者中对情节严重的法人代表给予法律制裁,以 引起震动.

3、采用特殊办法。彻底清理已发生的"三角

不发达农业县振兴的途径

四川省蓬安县副县长 杨 波

术、高效益、高附加值、低消耗、低污染的农副精加工产品。通过高科技与农副产品加工相结合,使后者附加值与经济、社会效益大幅度增长。不发达 农业县丰富的农副业资源,可为深加工业提供丰富的原料,以有利于发挥资源优势。我县农业可供的 原料达13大类、100多个品种。这些产品除国家外 调和本县人民消费外,尚有相当部分可用于深加工。但目前加工还处于初、中级阶段,产品实现价 值不高,而深加工可使之大幅度增值。有了这样-些客观物质条件,发展深加工业,实现农副产品高 附加值化就有了现实的可

能性。 目前,资金匮乏使不 发达农业县不可能走高投 入的路子。即使投资充

该厂带来了生机,同时带动了相关行业。

不发达农业具从事农业的 劳动力比重较高,且劳动力素 质低,阻碍了商品经济的发 展。农副产品深加工业可大量 吸收剩余劳动力,同时,可以使 劳动者在现代商品经济的环境 中,观念、意识发生改变,文化 技术素质得到培训与熏陶



话

44 话

张雨生

王五指责赵六讲的不是真话,赵六一定要驳斥 王五。孰是孰非,较真起来,问题就复杂了。 辨别真话,倘若在大家认同的标准下,认识不

债"。首先,应组织力量,尽快划清合理和不合理的货款拖欠,搞清不合理货款拖欠的底数。其次, 即页或地入,编码不与建页数地入即放致。具代, 要规定所有存在"三角债"的企业在银行开章产大 专户。在此基础上银行再拿一笔清欠专项贷款。此 项贷款、只能用于清理"三角债",通过清大企。 按单、绝对不能同企业正常的生产和经营资金混 清。不仅直接借用专项贷款的企业必须把借款用于 "等等的企业。" 归还拖欠别人货款,而且收到用专项借款还来货款 的企业,也只能用这些货款清偿对别人拖欠的货 款,而不能用于进货、发工资或缴纳税利。如收到 还来货款的企业不欠别人的"三角债",则应用这 些货款归还自己向银行的借款。

能否利用银行的专项贷款彻底清理"三角 , 关键问题是能否真正实行专款专用。即不仅 甲企业从银行得到的专项贷款、乙企业收到甲企业 划来的清欠款和丙企业收到乙企业划来的部分清欠 款,必须用于清理对别的企业的不合理货款拖欠, 而且丙企业收到乙企业划来清欠款的其余部分和丁 企业收到丙企业划来的全部清欠款,都必须归还银 行贷款。丙企业和丁企业用这些贷款归还银行贷款 后,如资金发生困难,可按正常程序向银行申请借 款,由银行根据当前贷款政策给予合理支持。 不准 企业把收到的清欠款使用于讲货,似乎不讲道理。 证显记收到的信人\(\mathbb{R}) (成月) (成月) (成月) (成月) (成月) (成而不这样做,在当前资金紧张的情况下,清欠专项贷款就会被流用于其他用途,否则银行不管拿出多少资金,"三角债"也是无法彻底清理 拿出多少资金, "三角债" 也是无法彻底清理 的。反过来真正按照这一原则办理, 由于"三角 债"的人欠同欠人数额, 在全国是平衡的, 从道 理上说,银行放出的专项贷款同收回的贷款应该 是相等的,不需要银行用很多贷款, "三角债 问题就可以解决。

问题就可以解决。 4、加强银行结算监督,促进"三角债"问题 尽快解决。银行办理货款结算,特别是异地货款结 算,必须站在国家整体利益立场上,在购销双方中 要特别注意维护不在当地的一方利益。即销货单位 开户银行要监督销货单位按照合同或协议规定的数 质量、时间、方式发货,保证购货单位的利益 不受损害;购货单位开户银行要监督购货单位遵守 合同、协议,按时支付货款,不准无理拖欠。绝不 能从当地局部利益出发, 祖护本行开户企业的进背 合同、协议和国家政策行为。同时, 为了彻底整顿 信用紊乱状况,银行要一马当先,敢于发挥监督作 用, 主动承担扣收滞纳金或罚息的责任。企业的大 额收付,都要通过银行。只要银行的结算监督切实加强,就能有力促进老"三角债"的清理和堵住新 "二角债"的发生。

上,或者说两种不同层次上来谈论"真话"的。但由此也便产生了倡言"讲真话"时的歧 义。认定前一种标准的人说, 我心里这么想, 口里就这么说, 言为心声, 难道不叫讲真话? 坚持后一种标准的人说, 如果不管符合不符合 实际,只要把心里想的都说出来,就叫讲真话,那么,夸夸其读者的捕风捉影,哗众取宠 者的镜花水月,造谣诬陷者的飞短流长,觅怪 撤谎者的无稽谬言,岂不都可以叫做真话?那 样提倡讲真话,鱼龙混杂,良莠竞荣,能有什 么意义。由此看来,如何评价"讲真话",确实有深入讨论的必要。

比如,有篇文章说,中国历史上没有什么 爱国主义,屈原不过是对主子效愚忠,所谓爱 国,是后人按自己的需要贴上去的。你读了这样的文章,将怎样认定作者是不是讲真话呢? 只按"口与心"的标准,完全可以回答,作者 是讲真话。因为他不承认爱国主义是中华民族 的传统,心里那么想,口里那么说,二者是一 致的。但是,许许多多的中国人,会赞同这样的真话吗?屈原爱国、情深意笃,有他的诗篇 在。谁想推翻它,总得拿出新的材料来,还得 让人信服。这不是凭着敢想敢说,就能算得了 数的。又比如,有篇文章,拿雷锋的话当靶 子,讥讽"我把党来比母亲!"诘问:人民是 母亲, 党怎么可能是母亲? 又有人说, 雷锋是

依靠集体的实力,

Ξ

」的经济结构; 使全区经济插 0的翅膀。 ,服务城市, 的翅膀。我们

场,发展外向型经济。广大 场,发展外向型经济。广大 在改革的实裕不是维持『 我们制定一

集际游务发体市服,展 在项事业的持续、稳定、协调发用。 企项事业的持续、稳定、协调发用。 企项事业的持续、稳定、协调发用。 企项事业的持续、稳定、协调发用。 企工部中开展了「今届锋、讲 任权、奉献杯、文明杯)竞赛活动,在干部中开展了「为 作杯、奉献杯、文明杯)竞赛活动,在干部中开展了「为 体标、奉献杯、文明杯)竞赛活动,在干部中开展了。 企工部中,提高人的素 等出抓精神文明建设的核心和中心环节,提高人的素 等出抓精神文明建设的核心和中心环节,提高人的素 等出抵精神文明。这些年,区委区政府采 以合项事业的持续、稳定、协调发用。 每年做好事-

己的话。那么,是雷锋讲真话,还是否 定他的人讲真话?我想,绝大多数人不会认为雷锋在讲假话吧。雷锋在这里讲 的, 是他与共产党的关系, 共产党救了 他, 他觉得共产党像母亲, 既言为心

他, 他观侍来, 见禄母来, 既百分心 声, 又符合实际。至于人民是母亲, 那比喻属 于另一范畴, 另有含义。偷换概念, 讥讽雷 锋, 只能让正直的人反感, 怎能纵容他们以标 榜"讲真话"来蛊惑舆论呢? 如果纵容他们, 那就应了《红楼梦》中的一句话, "假作真时 直亦假" 世上也就无是非可言了。

言为心声,当然也算是一种真,即口头讲 真是心里想的。但这种真,却不表示话的 本身是否真理。看来,我们不能只停留在提倡 本身是含真理。有米、我们小能只停留在提倡 "口心一致"的"真话"。人们还记得,关于什么 是真理的标准,曾有过一场激烈的争论,绝大 多数人截终统一了认识,采认实践是检验真理 的唯一标准。真话虽然不见得都是真理,但总 是愈接近真理愈真。

当然,提倡追求真理的"真话", 认讲心里话。同志之间,朋友之间,包括对待上下级,都应该敞开思想,有话就说,不必顾忌。但是,写文章,做演说,搞创作,情况有 所不同。那是用自己的

话, 去宣传人, 会。这就要顾及讲话的 效果。如果认为, 只要 是心里想的, 口里就要 讲, 而不管这些话符合 不符合实际, 那就不妥 当了。

纵横

中共大连市甘井子区委书记

靠

插

动人民共同富裕的金事实说明,不断巩固行列,被辽宁省政府行列,被辽宁省政府

,集体致富

的 农村经济的突矿了 农业产了 为辅、个体和联和为有辅、个体和联和为有辅、个体和联和自力,并由的有五十个。在全国九十二个。在全经济的重要个,其由经济的过渡,有利于加测,以集体经营为则,以集体经营为则,以集体经营为则,以集体经营为则,以集体经营为制度。 和联办企业为补充。 其中超亿元村有七个,集体经企业异军突起,到一九九〇年、工商建运服全面发展、齐斗、大村中,年总收入十二个村中,年总收入,工商建运服全面发展、齐斗联办企业为补充。 "以村办企业";选择了"

心 年已达到 I

·质、最大的抗越性充分体现出来。 中国主义现由传统的自然经济由自然经济,使 对于逐步实现全体社会成员的共同富裕,使 对,增强对制约经济发展诸因素的「抗逆 at 力、增强对制约经济发展诸因素的「抗逆 at 对,增强对制约经济发展诸因素的「抗逆 at 《经济新格局;4

、协调发展社会各项事业

Ξ

镇 大干部群众的自觉行的关系,引导企业合法

对高、我们积极引导他们调整好分配与积累的比例,分配增长幅度、对和总额等规定,以扩大集体积累、增强集体经济出从而为长远致富打下基础、蓄足后劲。

二是摆正干群间、不同行业人员间二是摆正干群间、不同行业人员间上的差距。同时区、镇、土地投入补助等办法,保证从事本。 缩 服 是 分 缩

中国外轮代理总公司 China Ocean Shipping Agency, Head Office

期 公 船

香港中国利还船务有限公司(UNISON SHIPPING CO.LTD)来办中国至世界各地的集装编运输 签及全程要单、全程运费推价、政理来电查询 各地办券还电话、落准、5418844.位 5、5456984。立第、3014422—1008、大連、805756、天律、30372—1652—164 —4103、广州、773288、深圳,204723、他口、886898—307。中国外轮代理公司为其国内代理。

请向各分公司查询,不另公告。本公告每星期五刊出。 凡下列航次货物收货人。 请联系本公司当地分公司,特正本提单及时提货。需装出口货的,请迅速办理扰运。船舶可能由于气度等原因延迟或提前到港。 9.2 XIUSHAN
9.2 YUJIANG
9.2 PUCHENG
9.3 HUNG YU
9.4 MATSUSH
9.5 SHUNJIAN
9.5 HANJIANC PROMOTER ORIENT EAGLE XIONGYUECH-TRANSGLOBE BI RYU GANG TAICANGHAI 9.6 烟台电话, 243181 SAN PABLO ADEMONTASA SEVAN PHOENIX 9. 12 SILVER KRIS 9. 12 NAMSAN 9.6 HIGHWAY 厦门电话: 623111 船名/航次 抵視日期 9.6 YAMAYOSHI 9.7 SEA FAN 9.7 VALENTINE 19.8 TELSTAR 9.5 DRAGON NO. 5 9. 12 NAMSAN 8. 29 SPIRIT 8. 30 H. TENACITY 9. 1 RISING TIDE NO. 3 9. 3 PATTAYA 9. 3 9.7 9.8 GLOBAL CERES HUA SHENG PACIFIC /17 DIMITROS MONCHEGORSK TAIYO NO. 7 DIANA ISLAND CEMENT HOPE BEAUTY DENISH K ARTEMISION ENG TAOHUALING ATLANTIC SHOGUN DIMAN HUNG YUN MATSUSHIMA SHUNJIANG HANJIANGHE EMBO YAZHOUHAI OCEAN MEG BAOAN / 9156 MALTIMAR MARS/70 大连 电话: 234078 9.10 TAISEI / 27B
TAI PING HAI
ORIENT EAGLE OTARU REX 9. 9 SUBARU HAI KUN OCEAN MENARY LENIA 湛江电话, 224936 秦皇島 电 语, 33491 MINERVA JIU JIANG TANG QUAN FENWAY DUYENHAL / 50 EASTERNLU-9.8 YUANGUANG DIMAN KAPITAN SILIN IONIAN EXPRESS TAMATHAI PINE TREE BUNGA 广州 电话: 279915 9.7 ROOKEXPRESS RISINGTIDE 3 SAQQARA LIANGSHAN SHOSEKI MARU TAIHUAHAI MUSTOKOWENI SHOUCHANG-ARROW
ADVENTURE
PATTAYA
HUA JIA
ANWUJIANG
NORMAN
AGATHE
PEONY GOLD
PEONY ALTAIR SS MARYLI XING QUAN MARITIME VICTORY MING HAI MARITA LEONEARDT FANG XING ASEAN 8. 28 SANKOH FREDRO EASTERNLU-CKY FRIO NARUTO EVRIALI PINE TREE / 64 DRESDEN KOOPERATSIYA ATLANTIC BALTIC SEA AL-TAFSIR / 10 KITTY TAEDONG-GANG 9. 2 9.7 9.8 9.8 FENWAY
/ 145
HUA SHA
/ 246
NANSHIN
MARU
TENSHIN / 09
AKI ACE / 28
CYCLOPUS
FENG SHOU
AZIZ / 20
DAE HUNG
HO 8.31 GOLIKOV HAI CHENG 8.29 9.7 9.11 9.2 青島电话, 22861 9.3 9. 1 9. 1 9. 2 MARIETTA C SEAFORTUNE VICTORY SANEI I PETRO ULSAN BONTRADER TOULOUR STORK HAI CHENG HUA NING HE LIANG SHAN ROOK CARRIER 9.4 QINGHUA TONGJIANG YANSHUILENG PROGRESSIST HUAIJIHE KIMOLOS III FAREAST-CHEER GOLDEN APO ENERGY UNIMEC MONTE PALOMA HANG TONE 9.11 9.12 9. 11 ANGGERIK SHOFU KWELIN TRANS HAI 9.7 9.9 宁波电话, 355375 9, 12 9.9 QUJIANG BEIAN 9. 10 9. 10 9. 11 天津 卷卷: 97331 上海电话, 32900 ZHEYAN ZHELU 9. 10 BEAUTY 9. 11 EAGLE BAY 9. 6 SUN RICHIE 1 9. 10 HUA XIA 9. 5 ANDAHAI HAKSHIMA 9. 2 9. 3 PACIFIC 9.11 PAN EDVARDA BINCHENG VOYAGER 9.7 STOLT CONDOR JINLU TAOHE YULONGSHAN CHECK POINT PROSPERITY MARU 连云港 电话, 31289 8. 29 CHEER 8. 29 FLOWER 8. 30 RIJEKA 9. 3 NO. 7 9. 3 ERICA 9. 4 JIANGXIGUN RIVER MANCHENG WANQUANHE SINOLION SUN RIVER II JIN SHAN HAI NORTHERN 9.5 SUNNY STAR

"。这是中马关系史上 元首苏丹·阿兹兰·

#

当

创

居

访

Ц

来

西

驻

使

方卫邦 W

王 华

莉

方面采取切实行动。

愿 展为 应 贡 选 献

新华社联合国9月4日电 (记者 新华社联合国9月4日电 (记者 対火業)中国常驻联合国代表李道豫 大使今天强调说,非洲的发展道路应 海台中天强调点,是相互联合国化核对亚 该由非洲人民根据非洲的具体情况来 "不顾非洲的实际情况,只会加 剧非洲的困难。

李道豫在"联合国非洲经济复兴 道 促 委员会上发言时,呼吁国际社会继续 充分重视非洲的发展问题。他说, 在执 行联合国非洲经济复兴和发展行动纲 事 额的5年里,非洲的发展问题在国际经济合作中的地位不但没有上升,反而 **洲** 有所下降。

加有所下降。 担据联合国秘书长的一份放告, 发在这5年中,非洲经济社会状况严重恶 展 化,出口收入由于国际市场价格下跌 而锐减。同时,世界各国对非洲的援助 也有所减少。

李道豫强调,非洲国家要求制订 出 的新的合作日程应该面向缓解非洲国家的紧迫问题,面向非洲国家中长期发展。他还表示,中国支持采取措施减 轻非洲的债务负担,赞成召开非洲债 务国际会议的建议。

> 额已逾2700亿美元,每年需支付利息 近210亿美元。

李道豫还说,在资金方面,中国赞 成有效增加对非洲的流入;在商品方 面,国际社会应在稳定初级产品价格和促进非洲产品多样化两

他指出,从1986年至1990年,中国继续为支持非洲国家振兴 经济、促进发展做出了力所能及的贡献。中国政府共向47个非洲 国家提供了经济技术援助, 共建成成套项目117个, 承担技术合作项目459个。与此同时, 中国还积极参与了联合国对非洲的多 边援助,同3个非洲地区组织、39个国家共签订了技术援助项目 118个, 已执行50个

他表示, 振兴非洲经济、促进非洲发展, 是国际社会一项紧 迫的共同任务。中国愿同各国一道继续为此目的作出新的贡献。 9月3日开幕的"联合国非洲经济复兴和发展行动纲领"终期

审评特设全体委员会会议,将于9月13日结束。

旦外交大臣努苏尔今天在这里

努苏尔在会见来访的荷兰

议会代表团时指出,以色列继续在被占领的阿拉伯领土上建

立犹太人定居点, 拒绝执行以 业犹太人定居点,担靶执行以 联合国242号和338号决议为基础的"土地换和平"方案,并

联

台

国

观

察

团

的报

不结盟运动成立30周年纪念会在加纳举行

呼吁成员国实现不结盟运动理想

加纳元首说美"世界新秩序"构想是超级大国垄断的翻版

新华社阿克拉9月4日电

不结盟国家的外长今天在这里 举行会议,庆祝不结盟运动创立 30周年,呼吁各成员国为实现这 -运动的理想作出新的贡献。 不结盟运动第10次部长级

会议今天在这里举行纪念会 在会上,印度尼西亚外长阿里 阿拉塔斯代表亚洲他区不结 盟运动成员国发表讲话说, 结盟运动现在比以往任何时候 都更加需要在思想上和行动上 定以及为所有的人带来同样繁 **茔**的国际新秩序作出贡献。

南斯拉夫外长隆查尔代表 根据秘书长的报告, 非洲债务总 欧洲成员国讲话说, 不结盟国 家是建立以和平、民主、自由

平等、稳定和发展为基础的国

尼日利亚外长恩瓦楚库代 表非洲成员国讲话说, 在讨夫 的30年中,不结盟运动在政治 上取得了巨大成功。他强调,现 在必须把更多的注意力放在经

济问题上。 他还指出,不结盟运动必 须设法避免使非洲和其它发展 中国家在世界格局中被置于次 要地位的情况发生,并且设法 使其成为建立一个以相互尊 重、相互独立、平等主权和共同 安全为基础的国际新秩序的一 支巨大的力量。

新华社阿克拉9月4日电 斯斯科拉阿克拉列不可忽视的部分。 加纳国家元首杰里,罗林斯今 他指出,"不结盟运动政策的潜 力远未枯竭。" 国关于"世界新秩序"的构想。 他说,美国的这一构想是"超级 大国垄断的一种翻版"

罗林斯在这里举行的不结 盟运动第10次部长级会议的开 墓式上说, 美国关于"世界新科 序"的构想以"新国际主义"的 面貌出现,但实际上,它是"超级大国垄断的翻版"。他指出, 这种垄断会"威胁其它国家的 独立"。他表示,"我们不会让超 级大国摆布我们的命运"

会议今天接纳蒙古为不结盟运

柬独立民族军宣布

愿遵守削减武装力量协议

宣布, 柬独立民族军愿意遵守

有关削减武装力量的协议。 办事处发表的新闻公报 说,由诺罗敦·拉那烈王子领 导的南独立民族军原音遵守南 全国最高委员会6月达成的停

新华社曼谷9月4日电 诺 火协议,和上周在泰国帕塔亚 达成的将南4派的军队和武器 都裁减70%的协议

公报说, 柬独立民族军将 协助联合国观察小组讲驻柬埔



新华社记者

的前途由苏联人民"以和平的、 符合民主价值观念的方式"来

决定, 美国要求苏联尊重现有

国际边界和内部边界,尊重国际法和国际义务,"维护人权",

欧

安

숲

紧

急

숲

议

结

束

罗

不

允

许

其

军

火

流

入南

斯

拉

夫

新华社安曼9月3日电 约 民族权利。 约旦外交大臣还向荷兰议 海湾国家来到约旦,对这个国 指责以色列对中东和平进程设 会代表团通报说,大批巴勒斯 家的经济造成了困难。

以内阁批准明年度预算 防务开支增加其他预算缩减

新华社开罗9月4日电 据 亿谢克尔(约合404亿美元)的 以色列电台广播,以色列内阁 预算,其中防务开支增加。

约旦外交大臣努苏尔

批评以色列阻碍中东和平进程

拒绝承认巴勒斯坦人民合法的 今天批准1992年度总额为950 旺子 • 新华社联合国9月4日电 联合国伊科观察

科内阁举行特别会议

批准科美防务协议

在王储兼首相萨阿德主持下举行特别会议,原则批准了同美国拟定的防务协议。 据科威特通讯社报道,这项为期10年的协

议将允许美国人使用科威特的军事设施并在科

说,协议的目标在于密切两国在军事方面的合作,科威特希望协议将有助于"在科威特领土主权、安全和统一遭到侵略或威胁时能起到威

往美国正式与美方签署这项协议。

科国防大臣阿里・萨巴赫・萨利姆即将前

新华社科威特9月4日电 科威特内阁今天

新华社联节国7万°10° 《八日四月 170° 》 因今天在给联合国秘书长的一份报告中说,没 有任何证据表明伊拉克方面武装人侵了科威特 发 的布比延岛。 布比延岛是科威特两个最大岛屿之一,与

布比維岛是科威特网个威大岛吗∠一,→ 伊拉克阿拉伯河河口相距不远。据科威特方面 的指控,伊拉克的武装人员搭乘数艘炮艇干

○ UHTOKAUKA, XA 八颗版版 18 的。
 伊科军事观察团在报告中说,科威特巡逻
 伊科军中观察团在报告中说,科威特巡逻
 秋艇于8月28日在布比延岛附近的水域中扣留 了11艘伊拉克渔船,并拘捕了45名船员。但没 17.6%。这一预算有待批准 有任何证据书

明这些人员来

观察团也未发

现有伊拉克人

品隐藏在该 ^{00.} 島。 报告还 ▼****** 据

有交火的迹

象, 也未发现

损。伊拉克

说,观察团经

自布比延岛。

布

比

延

的船只上也未发现有任何武

观察团报告说,自今年6

月以来,伊拉克军警同科威特 及盟国部队发生了数十起小规

模武装冲突。

国防部长阿伦斯要求追加

11亿谢克尔,用以购买和发展 新的武器系统,从而使以色列 的技术水平与阿拉伯邻国相比

止被缩短了的1991财政年度, 以色列整个国防预算为53亿美元。1992年度,所有其他部门的 预算均被削減3%,但只有防务 开支增加5亿谢克尔(2.12亿美元),预算赤字为6.3%。

以色列的通货膨胀率今年 将超过20%

本报华盛顿

说, 他将干下周前往苏联访问,

在莫斯科出席欧安会人权大会并同苏联领导人举行会谈。

招待会上说, 他将向苏联领导

人和苏联人民阐述布什政府对

南非黑人又发生暴力冲影或各共和国。 罗政府技术允许该国的军火通过符合主强调 罗政府技术介允许该国的军火通过符合主强调 罗政府技术介入国际冲突的政治进行任何有损罗南关系的事件,技术允许目标冲突的政治的发生和国。

贝克在国务院举行的记者

国务卿贝克今み

占有优势。 在从4月1日到12月31日为

代会今天在克里姆林宫闭幕。 据塔斯社报道,会议在经 过4天的激烈争论后,通过了关 和管理机构。

平等地"对待少数

于过渡时期苏联国家权力机构 和管理机构法、关于戈尔巴乔 夫和10个共和国领导人声明所 建议的措施的决议等。 8月26日至31日召开的苏

国进行国 进行国 进行国 进行国 进行国 进行国 进行国

马来西亚进行了回访。马来西亚最高元首这次对于财惠的增加。他说:"正几年来,马中两国的双边发展情况。他说:"正几年来,马中两国的双边发展情况。他说:"正几年来,马中两国的双边发情况。

个领域的交流每年都有所增加令人满意的。两国在教育、密尔·阿德兰大使最后说: 『总强马中之间的双边经济贸易关

的访问必将取得圆满的成则说:"在互中双边关系发现,是来西亚建议中国成是,我们相信,这年被背、贸易、投资、体在教育、贸易、投资、体力。

马来西亚首都吉隆坡是

座美丽的城市。图为吉隆

坡街景--大钟楼及其周围

的高层建筑。

新华社莫斯

联第5次非常人

, 必将进一步加量5 " 边 为东盟的对话伙伴和女 少 展的同时,在地区合

、诸尔、阿德兰大使在读到沙阿隆下这次功华 (宋)、一最高元首胜下对中国的国事访问是两国建 去年在北京出席第十一届亚医会期间,曾对贵 排正式访问,但这次访问是对中国的首次国事

雅紀汉軍征稅和成公马來可 会等六頭协议。今年八月, 会等六頭协议。今年八月, 奠定了基础并建立了定期。 數定了基础并建立了定期。 要五分之一百七十七。在投內 安五亿多美元,开办了十分。 一百七十七。在投內

"世界经济贸易联合委员业"。中国经济贸易联合委员 中国经济贸易和平均 所国,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种。 是近五年,双边贸易额平均 后,一点八四亿美元,增长了 一点八四亿美元,增长了 一点八四亿美元,增长了

廾办了十三个合。在投资方面,

·资项目,

联最高苏维埃会议曾为这次人 代会确定了9项议程。但戈尔巴 乔夫和10个共和国领导人9月1 日緊急磋商后,在9月2日开幕

贝克说下周访问苏联 黑 . 贝克说,他还 苏政策的若干原则。他说,苏联 将同苏联讨论经济改革、外交 政策和安全政策。他表示, 美国 认为苏联的核武器应由中央来 控制。

贝克称,他还将前往爱沙 尼亚、拉脱维亚和立陶宛。 以员的建议,决定九月九日仍然作为保加利亚的正式节数员的建议,决定九月九日仍然作为保加利亚的正式节型大部分让贵山、取消九月九日,自由日一。以一九四田农仍把九月九日稷为国家的正式节日。 在四日召开的国民议会会议上,保一起设是建议修改,在四日召开的国民议会会议上,保一起设是建议修改,在四日召开的国民议会会议上,保加利亚从法西斯统治下解放和群众仍把九月九日稷为国家的正式节日。

根据通过的苏联国家权力

行为期一周的国事访问.

机构和管理机构法,苏联现有最高权力机关——1989年5月建立 的苏联人民代表大会即行解散。 联盟在讨渡时期的最高代

表制权力机关是两院制苏联最高苏维埃。原先的民族院改为 共和国院(上院),代表由共和 国议会直接派出。联盟院(下院)名称不变,但其成员须征得 共和国最高权力机关同音。群 院赞同后才生效。

这项法律规定建立新的权 力机关——由苏联总统和各共和国的最高领导人组成的国务 委员会"以协商解决涉及共和 国共同利益的内外政策问题

保電

三今后将继续奉行其中立政策。 于吕宁四日说,芬兰的中立地位是

行

苏联第5次非常人代会闭幕 务委员会由苏联 的这次人代会上突然发表"10 总统领导。当总统不能履行职

马来西亚最高元首启程访华

苏丹・阿兹兰・沙阿伉俪今天上午乘飞机离开这里前往中国进

德以及内阁部长到机场送行。中国驻马来西亚大使馆临时代办龚

沪牛夫妇和各国驻马来西亚的外交使节也到机场误行。

新华社吉隆坡9月5日电 (记者丁宝忠)马来西亚最高元首

天内经最高苏维埃批准。 这项法律还规定建立共和 国间经济委员会,该委员会按 久土和国亚等佰削组成 悉品 会主席由苏联总统征得国务委

员会同意后任命。 根据这项法律,负责国防、安全、治安和国际事务的全联 盟机关由苏联总统和国务委员

在会议过程中,代表们对 苏联最高国家权力和管理机构 的全面改变评价各异。由于

执激烈,会议多次休会,还不得 不延长1天

这次会议还通过了解除卢 基扬诺夫的苏联最高苏维埃主 席和亚纳耶夫的苏联副总统职 务的决定。

新华社布鲁 接 共 八体建议欧

外 塞尔9月4日电 纳 欧洲共同体3日 ★ 以 次定正式建议欧 波 说 洲安全与合作委 芬员会接纳立陶 罗 分 统 拉脱维亚、 爱沙尼亚为欧安 的 海

共

和

玉

安会

续 会成员。 基 这一决定是 由欧共体12国外

立 政 策 安会其它34个成

长在海牙举行会 中议时作出的。 12国外长巳 **委托欧安全银任** 员国根出议一建

要开鞋店,哪里有好鞋进?要开鞋 厂,哪里有鞋材料可供?请到

慑作用

泉州市泉港鞋业联合经营部

本都位于泉州市最繁华的鞋业、鞋材商业批发中心。 面对长途汽车站。经营、各种最新世界流行款式鞋业(品 种数千)、各种最新鞋业材料(品种数千、进口材料数百 种)。本部各有详细鞋类照片和鞋样。鞋用材料样本卡和 价格表,品种全、价格低,热忱欢迎全国各大城市百货 站、商场、个体经营者、鞋厂来人来面来样给谈业务、并 欢迎鞋材料生产厂家到我都经销、设点等。鞋的世界干姿 百杰, 鞋的材料无所不有。

地址:福建省泉州市东大路商业域119号 传真: 0595-227076 联系人: 张德南 庄树栋 直接电话: 0595-252268 电挂: 9912

传呼: 126-3938 邮编: 362000

劉上海宝力水泵

它途径运往南斯拉夫 不允许自己国家的武 冲突的政策,并为避

冲

突

滴液不漏・完全密封 CQ型磁力驱动泵



LGB系列 螺杆泵(浓浆泵)



计量加油机 计量加油泵



地址,上海新書站梅園路287号 电话,3173738 - 3173679 电挂,2562 邮编,200070 开户,上海农行 庄家桥营业所 练号,337-045172204

ZH-50A

计量手摇泵

京市机电投表公司 1. 乳分公布 26. 北京市西四北大街121号 15. 656581 653151

◆SG 所提型管道泵 ◆Dev EN 電动 双隔膜泵

一万元可购无塔给水设备

水上高楼50层、停电照样能使用、本厂生产的全自动 无塔给水设备、已获国家专利、该设备投资一万元即可安 九州省州水设备、公城局水 74, 以设备农设户, 7元即可安 教使用。不需建造水落、采用自动供水。自动调节供水 量、自动起阴。自动气体净化。自动补气与自来水自动并 明、停电后仍可供水、不需令人操作。调试后数年不需备 管、供水高度150米。每小时供水量200方米、本厂还生 产全自动锅炉水处理设备。三年不需加树脂。能使软水达 广至目列朝炉水处理以验,二十个覆加两脂。能使数水达 到零,已获国家专利。用盐量是老式交换器的20%,从交 接、再生全目动控制。不需设置盐油盐泵。连续产生数 水、不需专人操作,使用该设备不需清洗锅炉,能使原来 存的水ټ逐渐消失,是化工锅炉的最新自动数水设备、我 生产的骨粒、骨粉、骨胶设备、投资一万元,即可生 产、产品包销、上述产品保修三年,可先安装使用,合格 后结算, 欢迎来人订货。

河南省洛阳市孟津给水设备厂

销售处设在: 洛阳宾馆1号房 (来人在洛阳东车站下 车乘5路汽车到洛阳宾馆下车即到> 电话: 352961转383 联系人: 董广六 邮编: 471125

特约经销单位

本厂还生产下列产品

历史,从一个侧面看到

西藏当今欣欣向荣的面

貌。他们也愿意借这次

发展中国家在联合国环发大会筹委会重申

环境问题与经济发展不可分割

形成"地球宪章"等主要文件框架

据新华社日内瓦9月4日电 联合国环境与 件下转让对环境无害的技术。 发展大会第3次筹委会今天在这里结束,100多个国家的代表经过20余天的讨论,形成了"地球宪章"和"二十一世纪议程"等1992年巴西

首脑会议主要文件的框架。 在本次筹委会上,广大发展中国家重申, 解决环境问题与解决贫困和经济发展问题是两 个不可分割的问题。目前存在的全球环境问题 主要是发达国家在实现工业化过程中不顾后果 地向环境索取造成的。直至今天,发达国家仍 然是世界资源的主要消费者和污染物的主要排 放者。因此,发达国家应对环境问题承担主要 责任,率先采取环境保护的措施,同时应向发

185

 $J \in$

发展中国家的呼声博得与会各国代表的响应。会议通过文件明确指出,未来的"地球宪 章"将是一份简单明了的政治性文件。它将兼 顾环境与发展两个密切相关的问题,充分表达 各国政府意见,反映各国在环境和发展问题上 的权利、义务和准则。"地球宪章"框架文件 共15条,汇集了各国政府的有关主张。

国家计委副主任、国务院环委会副主任陈 光健率领中国代表团与会,《北京宣言》和中国 代表团提出的建立绿色基金建议,均被列为会 议正式文件,受到各方重视。

盛况空前的联合国环境和发展大会将于明 年6月1至12日召开,由巴西总统主持。

据新华社布宜诺斯艾利斯9月4日电 廷总统梅内姆和萨尔瓦多总统克里斯蒂亚尼4 速 下午在阿根廷首都布官诺斯艾利斯发表一页 明,主张在加快地区一体化步伐的同 **力**时,加强双边合作。

根

和

萨

尔

Tot.

统

主

张

据新华社布宜诺斯艾利斯9月4日电 萨尔瓦多总统克里斯蒂亚尼今天强调拉丁美洲要 一"实现地区一体化,因为封闭式的经济只能导致停滞不前"。

由贸易协定,并正在研究同洪都拉斯签署类似的协定

在介绍萨尔瓦多国内情况时,克里斯蒂亚尼说,萨尔瓦多 经济从去年开始出现好转,经济增长率达到3.4%。今年政府 又制定了一系列发展经济的

智利政府决定

加强基础设施建设

新华社圣地亚哥电 智利 政府将在1991年至1994年投资 23.5亿美元用于基础设施的建 设。 汶是智利总统艾尔文8月

30日在电视广播讲话中宣布 的。他说,近20年来智利人口增 加了将近350万人,但是国家对 基础设施的投资却急剧减少 他说,目前基础设施问题很多, 如不迅速和果断地加以解决, 则有可能成为社会和经济发展 的严重障碍。

我西藏歌舞团在德首演 本报波恩9月4日电 记者江建国报道:由 访问向欧洲文化学习

8桑朗杰团长率领的中国西藏歌舞团昨天晚 他们演出的反映藏族同胞宗教、文化传统和 的"西藏今昔"图片展览昨天同时在贝多芬当今精神面貌的节目,受到波恩各界观众的 大厅举行。 A.烈欢迎。中国驻德国大使梅兆荣出席观看

格桑朗杰团长对记者说,这次歌舞团的25 名演员全部是藏族人,平均年龄23岁,都是受 过严格训练的专业演员。他们要将藏族的灿烂 文化介绍给德国观众,让德国人民了解西藏的

了演出.

新华社伯尔尼9月3日申 参加瑞 士弗里堡第17届 "国际民间艺术节" 的中国少数民族歌舞团9月2日晚在伯 观尔尼国家剧院举行专场演出,受到观众的热烈欢迎和赞赏。 众

当天晚上,瑞士各界人士和旅瑞 喜华侨 华侨、华人等450多人,在中国驻瑞士大使丁原洪陪同下,兴致勃勃地观 爱 友 實了中国蒙古族、藏族、壮族、傣 安 族、满族等少数民族的歌舞节目。演 五 员们的精彩表演不时激起观众的热烈 掌声。 ル

中国少数民族歌舞团是第一次参

数加瑞士弗里堡 "国际民间艺术节"。 文本届艺术节是瑞士建 民国700周年庆祝活动 西藏

从 8 月 22 日 到 9 民族歌舞团共举行 了11场演出,受到 建设成就、文化生活和宗教活

的一部分。 族

了当地群众的普遍

西藏歌舞团还将访问杜塞尔多夫等10多



中国花鼓灯民间艺术团不久前在摩洛哥演 出。图为演出时情景。新华社记者 刘作文摄

西藏风土人情展在布拉格举行

据新华社布拉格9月4日电 西藏风土人情展览4日在布拉

近50幅大型图片和一些文物展示了西藏人民解放40年来的

这次展览是中国驻捷克斯洛伐克大使馆和布拉格亚洲、非

洲和美洲文化博物馆联合举办的

中国欧洲学会举行中青年学术研讨会

本报讯 中国欧洲学会(原中国西欧学会)8月中旬在北 京怀柔召开了第一次中青年学术研讨会。来自北京、上海、京、兰州、天津等地的代表聚集一堂,围绕"90年代的欧洲 这一丰颢,进行了热烈的讨论。

欧共体统一大市场进展顺利,欧洲出现了以欧共体为中心的经 济结构;东欧国家剧变,德国统一,雅尔塔体系瓦解,欧洲格局开始重新组合;美苏关系的变化给欧洲安全带来新课题。这 些变化将决定90年代欧洲的发展动向。有的同志认为,90年代 欧洲格局应从两个方面来看。从经济上看,由于东欧国家向欧 共体加速靠拢,欧共体的地位和作用在增强,苏联地大物博。 其潜在力量仍不容忽视。在外交方面,欧洲将出现以英、法、 德、苏等大国的双边外交或多边外交交叉发展的态势。 关于欧洲一体化,大家对欧共体经济一体化发展及统一

市场进程持乐观态度,对欧共体政治一体化问题则有不同见解。大家认为,欧共体的实际发展已经对传统的国家主权、 民族利益等观念提出了挑战,应该从国家垄断资本主义的 发展, 民族利益与一体化的关系等理论问题上加深对欧井

在谈到世界新格局时,大家认为欧洲在整个90年代对世界 新格局将具有學足發症的影响。鉴于欧洲局势中的一些不可测固素、欧洲仍是世界注目的中心地区之一。会议还讨论了欧洲福利国家及一些哲学思潮与欧洲问题的关系等同

据国际能源机构三日公布的统计, 年八月份,石油输出国组织(欧佩克)十 所。达到二千三百六十万桶,为八个月 时最高水平。

据设在巴黎的经济合作与发展组织五化为的统计数学,一九九〇年底,发展的债务总额由一九八九年底的一点,当时和家的债务总额的一份报告中说,这当规程它发表的一份报告中说,这三九万亿美元增加到一点四五万亿美元。 法组织在它发表的一份报告中说,这三十年,据报告提供的数字,在过去三三年中,发展中国家债务总额的年生过去三三年中,发展中国家债务总额的年生过去三二年,发展中国家债务总额的年代的企业。 = 4 百分之一点三, 百分之一点三,

下降

当前的经济衰2 据美国破产学生 化月一日至今去年七月一日至今去年七月一日至今 南美国 家通货膨

发展中国家债务增.

美国公司和家庭破产剧

字。秘鲁通货膨胀率明显下下降,而且是该国近二十五下降,而且是该国近二十五年八月份的通货膨胀率只有 些哲学思潮与欧洲问题的关系等问 学术研究 WH系列 三回程立、卧式快速节煤茶水炉 山东省临清市第一中学 SG(普通)型 SGR(热水)型 SGP(耐腐)型 SGB(防爆)型 校庆启事 借道泵

约日街头绣花

◆ 在波兰克拉科夫 市区,街头售画廊颇有

特色, 吸引着欣赏者和

购买者。

3 蒸饭柜烟筒另计 对外地代办托运 武汉节能设备厂

专业生产・全国经销

被列入武汉市经委节能产品专辑

可供开水、热水、蒸饭、取暖、洗澡 等多种用途、既节煤又省力。

该炉根据节能新工艺研制而成

经销门市部: 汉口友谊路舞台巷102号 (一路汽车六渡桥站、友谊旅社隔壁) 开户行: 工商银行武议中办 行号: 2250 电话: 354055 載号: 2250-47-014099376 电挂: 1006 邮编: 430022 ・联系人: 詹雪祥・

0

0

为了加强母校与校友之间的联系、写好 校中, 办好校中展室, 并为明年五月举行校 庆做准备,凡在本校(包括卫东中学、冀南 一中阶段) 学习或工作过的同志见报后。请 将您的姓名、性别、年龄、在校学习或工作 时间、离校后情况、现任职务、所在单位以 及在母校学习或工作时的教科书、作业和工 作后发表的作品论文 (原件或复制品) 尽快 函告本校校史办公室朱连增同志。

邮编: 252600 电话: 22054



华光V型电子出版系统 新 華

- ·系統核心采用国际流行RISC 最新技术制成的光栅图文处理器(RIP),以独特的压 翰新技术,使华光系统从餐印刷到精密照排的照排控制机高度集成在主系统之中, 比分离式可靠性高、价格低、功能强、通用性好、安装维修方使 采用RISC技术制成的RIP比专用芯片制成的RIP设计周期短、功能扩充方便
- 采用直接存储方式比传统的DMA方式文图生成速度更快
- 全部兼容华光IV型所有软件

. 用線广泛价度物を, 经久耐用

可供人数 [43] [38] 宋·杨 [43] (3) 100-200 | 50 | 100 | 7 | 200 200-400(20) | 100 | 200 | 10 | 300 400-600(00) | 400 | 12 | 4710 (200-400) | 400 | 200 | 1 | 5 | 100

- 采用现代化的字模制作技术。任意扩充字体种类
- · 华光 V型的RIP 非常方便地支持任意字体的空心、立体、旋转、倾斜、阴阳、勾边、 线条、网纹等花样输出
- 潍坊计算机公司照排系统公司

山东省森坊市东风大街 142 号 电挂: 0308 电话: 235176 236921—235 鄭編: 261041 传真: (0536) 235397电传: 324304CCWF CN

北京办事处

电话: (01)8412244-279 郵編: 100044 联系人: 奏術和 张 昨

ト海办事处

IJ

能

与

任意比例的版面编印功能

新闻资料存档与检索

重庆办事处

· 版面和软件的高速远程传送和极强的联网功能

·RIP采用了全新方案,使华光系统输出质量更高,可支持多种高精度的激光印字机和激光照排机 ·输出分辨率400、742、800、1016、1270DPI

· 华光 V 型的 RIP 具有字号无皴变倍功能,可生成任意长扁方字,比有级增量变倍排版缩印更方便

西安办事处 西安环城南路东段一号

广州办事处 北京西外大街半鐵塔 2 号院 3 号楼 2 单元101

•采用国际最新编程技术开发的华光 V 型软件适合于各种排版要求

高清晰度多功能图片照片处理系統,多文种文字处理系統硬件实现各种复杂的向量处理

长春市西安大路 3 号 电话: (0431) 828535—375房间 联系人: 縣 選 幽景臣

电话: (029)719863-347 联系人: 邢振华 曲 敏



热烈祝贺福建省石狮市商品展销会隆

侨乡改革开放大检阅 石狮名优商品大荟萃

规模庞大,200家国营、集体、乡镇、"三资"企业竞相亮相。 盛况空前,3000名海内外各界宾客应邀莅会欢聚一堂。 产品展销、科技交流、文体活动内容丰富。

商贸洽谈, 横向联合, 产品开发形式活泼。

商品种类: 服装鞋帽 针纺织品 包箱手袋 塑料玩具 机械电子 五金制品 化工建材 食品饮料 家俬家具 工艺美术 文体用品 农副特产

展销时间: 1991年9月21日-28日 报到时间: 9月19日-20日

博览"国货洋货"的商品世界 领略闽南侨乡的风土人情

热情欢迎国内外工商界朋友光临狮城参观指导、洽谈业务



中國人民建設銀行发行国家投资债券

为了广泛筹集社会资金,支持国家重点建设。经国 务院批准,从9月1日起,中国人民建设银行在全国范围 内发行八十亿元国家投资债券。城乡居民、企事业单位 和金融机构可以自愿认购。其主要特点是:

1、期限三年, 利率优惠 (年利率 10%), 利息收 人免交个人收入调节税

若购买1000元国家投资债券,三年后可得利息300 元; 而同期、同額三年期定期存款,仅可得利息 248.40 元;买本债券可多得利息51.60元。

2、按月发行, 当月1日起计息

在一个月当中无论何日购买的债券均从该月1日起

计息。债券设副券,确定发行和兑付日期,偿还期以右 侧第一张副券标明的日期为准。 3、到期一次还本付息,不计复利,逾期不再 另 计

- 付利息
 - 4、债券可上市交易转让

发行期满四个月后, 购券者如有急需, 可持券到证 券交易机构转让, 在获得本金的同时, 还可获得适当的

5、方便客户,实行全国通兑

本债券到期兑付时, 可在全国建设银行的任何一个 网点办理兑付。

欢迎购买国家投资债券! 国家投资债券, 功在国家, 利在个人!

国家投资债券九十年代购置金融资产的最佳选择! 建设银行思为庞提供全代的服务!

中国人民建设银行 一九九一年九月

为命令社会宣传者及计算规划证、兼起人们对计算规约广泛采取、促进 计算机在各行各业中的推广应用,人民目报科数器、中国计算机报社和珠海 11 人斯技术(集团)公司在国务院电子办支持下决定联合举办 1991 年全国计 算机知识大奖赛。这将是一次广泛的、富有社会效益的计算机知识普及教育。 **介绍久以人士研究会知**

克森采取书面答题形式、多套者可将答好的试卷尽快寄至**北京万寿路** 27 号中国计算数据社会事办公室(邮码、100848)。试验上请写明念宴会详细教 量,单位,胜名及邮码,收卷截止日期1991年11月30日,编奖日期为1992年 1 Я.

 用户要是非海巨人新技术(集团)公司为感谢用户对其 M6403 多功能 双卡的支持而设置的。凡勒买 M-8403 的用户中奖、奖金额 10 倍. 凭"巨人拿

社会的设置の注め下

S 212 TO			-2017 9893
奖金等级	人教	作通奖金	用户奖金。
特等奖	1	10.000元	100,000 元
一等聚	1	5.000 n	50,000元
二等奖	2	3,000 元	30,000元
三等奖	3	2,000 元	20,000元
四等集	10	1.000元	10.000 元
NAP	1000	20 90 24	500 €

用户购买到一5403 获得的"队人"中运卡纳客税到市投票中原就往费 3 株 1904 家 (349 位素)大春型収(銀码 518031)

被化石油包

钻石牌

人人参加全国计算机知识大奖赛

全国计算机知识大奖赛试题(请将正确答案代号填在括号内)

5.中国集行的関連機構系列及(())
A.5500 B.0400 C.0500
6.CCDCの環境使作系使及(())
A. 高分介表力 B. 高月介まり C. 及化的
7.打印減量配料的打印电影(())
A.村かれ R. 東北方中秋 C. 市業人打印状
E. 夜間下 1983 年前創造の物制円は関北、江北洋清度及時秒(())
A.1500 万次 R.16点 C.10点点
9.计算機関的正确立反应是(())
A.大介書件 B.保存 C.之外書件和保存

10. 当前间际上城行的微型机用微盘处。() A.8 英寸金 B.5 英寸金 C.3 英寸金 11. 我国第一台数字式电子计算机研制成功子。() A.1948年 B.1958年 C.1968年

A. 1948年 B. 1958年 C. 11 12. 我国计算机产业的发展方针及《

13.1990年収明日生产機能(、) A.474 B.574 C.574 16.198年収開発規定、企業の対策の制度機能、依据不超过以下数位的可 計入概率(、) A.374 B.574 C.1074 17人成本。() A.3 万え B.5 万え C.10 万え 15. 目前超级微机的概念是。()

本海巨人集团 GIANT GROUP

A. 取扱行子联 B. 书册以为我的以下 20 次假自己的成是生产的计算根基() A. 正型状 B. 大、中型机 C. 小、服型机 30. 农假对计算机进行行业管理的部门是(() A. 取之者。 B. 国家并来 C. 因家子来 (《城本家见1992年1月中国计算机报》 中国计算机报订阅代号。1-132

多套右姓名 详细地址 2000 **施收临**段

试查复印有效 ,请将试查剪下书经后寄至之京万泰路 27 号(解码 ;100848)中语计算

欢迎全国用户 洽谈订货 厂长:王可均 厂量.

国营建成机械厂系中国兵器工业总公司大型一类企业、是国家定点 ■类压力容器和各种汽车改装厂家。 我厂是国内第一个生产液化石油气铜瓶的厂家,第一批取得钢瓶国

家機廣裝的「家、第一个生产各种大吃位进口底盘硬化石油气罐车的厂 家、第一个生产从运输。贮存到使用全套硬化气设备的厂家。 其主要产品有: 获国家银质奖的 "钻石"牌 YSP-15 型 液 化 气 锅

瓶。获省优产品的 3-15吨液化气罐车、5-80m3液化气贮罐、厨房 脱油排烟机, 为用户设计安装各种液化气地面 贮配 站 及 160 -2000m'装配式冷库。

经营厂长:侯广仁 建成牌各种液化石油气槽车

黑龙江省哈尔滨市香坊区南直路65号 销售处电话: 54557 电挂: 1953 邮政编码: 150030

液化石油气锅瓶1985年获国家银质奖









东社社址,北京朝阳门外全台西路2号 电模址号,3838 年政協码,100733 电话中继线5092121 国内统一刊号,CN11-0065 定价各月6元 今日8版 本售每份2角 广告许可证;京工商广子第003号 昨日本报(北京)开印时间,4时 印完时间,8时